

# COFRA<sup>®</sup> Move

TREKKING  
OUTDOOR  
HUNTING

PRONTA CONSEGNA STOCK CATALOGUE LAGERKOLLEKTION

2024



italiano



english



deutsch

# SPORTSWEAR

**COFRA**<sup>®</sup>  
*Move*

**RENK** V551

200 g/m<sup>2</sup>



04

**DESCRIZIONE:** 1 cartuccera per fucile, 1 cartuccera per carabina, 2 ampie tasche anteriori con zip, 2 tasche interne con zip, 2 tasche sul fondo con zip e con cartuccera interna estraibile e removibile, ampio tascone posteriore impermeabile chiuso con zip, antispino e antirovo, apertura centrale chiusa con zip e snap, apertura centrale con zip a doppio cursore, aperture regolabili per aerazione, cappuccio regolabile, staccabile e con inserti in gomma per una migliore visibilità, costruzione ergonomica delle maniche, cuciture termonastrate, capo impermeabile, D-Ring, doppia paramontura frontale, parte posteriore in tessuto elasticizzato per massima libertà di movimento, polsini regolabili con velcro, tasca sul petto porta radio, tessuto antiabrasione nei punti di maggior sollecitazione **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere + membrana COFRA-TEX - TESSUTO ANTIABRASIONE: 100% nylon + membrana COFRA-TEX - FODERA: 100% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 04 fango/arancio, 08 fango/marrone

**DESCRIPTION:** 1 cartridge for carbine, 1 cartridge for rifle, 2 internal pockets with zip, 2 pockets on the bottom with zip and with internal, extractable and removable cartridge, 2 wide front pockets with zip, abrasion resistant fabric in the areas particularly subjected to stress, adjustable cuffs with velcro, adjustable hood, detachable and with rubber inserts for a better visibility, adjustable opening for ventilation, arm ergonomic design, back part made of stretch fabric to grant maximum freedom of movement, central opening with zip and snap closure, D-Ring, double zip covering, front opening with double slider zip, radio pocket on the breast, thermo-welded seams, waterproof garment, thorn and bramble resistant, wide back waterproof pocket closed by zip **COMPOSITION:** 100% polyester + COFRA-TEX membrane - ABRASION RESISTANT FABRIC: 100% nylon + COFRA-TEX membrane - LINING: 100% polyester **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 04 clay brown/orange, 08 clay brown/brown



cartuccera interna estraibile e removibile (doppio calibro: per carabina e per fucile)  
internal, extractable and removable cartridge belt (double caliber: for carbine and for rifle)  
herausziehbare und entfernbar innere Patronentasche (Doppelkaliber: für Karabiner und Gewehr)



08

**BESCHREIBUNG:** 2 breite Vordertaschen mit Reißverschluss, 2 Innentaschen mit Reißverschluss und herausnehmbarer interner Patronentasche, abriebfestes Gewebe bei gestressten Punkten, beständig gegen Dornen, beständig gegen Brombeeren, breite wasserdichte Hintertasche mit Reißverschlüssen, Brustradiotasche, D-Ring, Doppelpatte, eine Patronentasche für Gewehr, eine Patronentasche für Karabiner, ergonomische Gestaltung der Ärmel, Gesäß aus elastischem Gewebe für hohe Bewegungsfreiheit, justierbares Ärmelbündchen mit Klett, thermisch verbundene Nähte, wasserdichtes Modell, Ventilation unter dem Ärmel, verstellbare Kapuze, trennbar mit Einsatz aus Gummi für eine gute Sichtbarkeit, zentrale Öffnung mit Reißverschluss mit doppeltem Reiter, zentrale Öffnung mit Reißverschluss und Snapper **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester + COFRATEX Membrane - ABRIEBFESTES GEWEBE: 100% Nylon + COFRATEX Membrane - FUTTER: 100% Polyester **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 04 schlamm/orange, 08 schlamm/braun



zip con rete sotto le ascelle  
zip and net inserts under armpit  
Reißverschluss und Netzeinsatz unter dem Ärmel



inserti in gomma per un maggiore grip del calcio del fucile durante lo sparo  
rubber inserts for a higher grip of rifle butt while shooting  
Gummieinsätze für einen höheren Grip des Gewehrkolbens beim Schiessen



ampio tascone posteriore impermeabile chiuso con zip  
wide back waterproof pocket closed by zip  
breite wasserdichte Hintertasche mit Reißverschlüsse



**IMPERMEABILE, TRASPIRANTE E RESISTENTE**

Pantalone realizzato in tessuto Oxford impermeabilizzato con cuciture termonastrate per un'ottima protezione dalla pioggia e dal vento. La membrana COFRA-TEX assicura una buona traspirabilità, mentre la morbida fodera interna ha funzione di proteggere la membrana e diminuire l'attrito con gli indumenti sottostanti. Il tessuto esterno antiabrasione ed antistrappo, a contrasto di colore sui punti critici del capo, permette di affrontare vegetazione spinosa ed è indicato anche per metodi di caccia in posizione seduta o sdraiata su terreni particolarmente accidentati.

**WATERPROOF, BREATHABLE AND RESISTANT**

Trousers made of waterproof Oxford fabric with thermo-welded seams to grant excellent rain and wind protection. COFRA-TEX membrane assures good breathability, while the soft internal lining protects the membrane and reduces underlying garment friction. The external abrasion and tear resistant fabric, with contrasting color on the critical points, allow to walk through thorny vegetation and it is recommended for hunting methods in sitting position or lying on particularly rough grounds.

**WASSERDICHT, ATMUNGSAKTIV UND RESISTENT**

Hosen aus wasserdichtem Oxford Gewebe mit versiegelten Nähten, um guten Regen- und Windschutz zu gewähren. Die COFRA-TEX Membrane garantiert gute Atmungsaktivität, während das weiche Innenfutter die Membrane schützt und die Reibung mit der darunter liegenden Bekleidung reduziert. Das abriebfeste und reißfeste Außengewebe, welches in einer Kontrastfarbe an den Bewegungspunkten ist, garantiert Schutz vor Dornen und ist geeignet für die Jagd, in sitzender oder liegender Stellung auf unebenem Erdboden.



TESSUTO ESTERNO  
RESISTENTE ALL'ABRASIONE  
EXTERNAL ABRASION  
RESISTANT FABRIC  
ABRIEBFESTES  
AUSSGENEWEBE

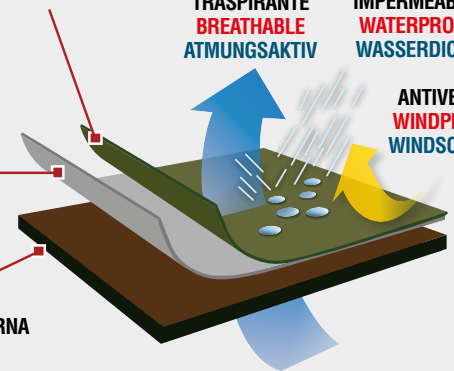
TRASPIRANTE  
BREATHABLE  
ATMUNGSAKTIV

IMPERMEABILE  
WATERPROOF  
WASSERDICHT

ANTIVENTO  
WINDPROOF  
WINDSCHUTZ



MORBIDA FODERA INTERNA  
SOFT INTERNAL LINING  
WEICHES INNENFUTTER



**WITTENAU** v540

230 g/m<sup>2</sup>



04

parte posteriore vita rialzata  
high back waist  
verlängerter Hinterteil



inserti in tessuto  
fluorescente  
inserts made of  
fluorescent fabric  
Einsätze aus  
fluoreszierendem  
Gewebe

tasca laterale chiusa  
con zip spalmata  
side pocket with  
coated zip closure  
Seitentasche mit  
beschichtetem  
Reißverschluss

**DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche anteriori, 2 tasche posteriori chiuse con zip, 2 tasconi laterali chiusi con zip spalmata, bottoni per le bretelle, cuciture termonastrate, capo impermeabile, D-Ring, elastico in vita, parte posteriore vita rialzata, taglio ergonomico di gambe e ginocchia, tessuto antiabrasione nei punti di maggior sollecitazione: sulla parte frontale sino a fondo gamba, parte posteriore e caviglie  
**COMPOSIZIONE:** 100% poliestere + membrana COFRA-TEX 230 g/m<sup>2</sup> -  
**TESSUTO ANTIABRASIONE:** 100% poliestere + membrana COFRA-TEX 300 g/m<sup>2</sup> -  
**FODERA:** 100% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 04 fango/marrone/arancione, 05 nero/nero, 08 fango/marrone

**DESCRIPTION:** 2 wide front pockets, 2 back pockets with zip closure, 2 wide side pockets with coated zip closure, suspender buttons, thermo-welded seams, waterproof garment, D-Ring, elasticated waist, high back waist, knee and leg ergonomic design, abrasion resistant fabric in the areas particularly subjected to stress on the front part up to bottom leg, back part and ankles **COMPOSITION:** 100% polyester + COFRA-TEX membrane 230 g/m<sup>2</sup> - **ABRASION RESISTANT FABRIC:** 100% polyester + COFRA-TEX membrane 300 g/m<sup>2</sup> - **LINING:** 100% polyester **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 04 clay brown/brown/orange, 05 black/black, 08 clay brown/brown

**BESCHREIBUNG:** 2 breite Vordertaschen, 2 Gesäßtaschen mit Reißverschluss, 2 Seitentaschen mit beschichtetem Reißverschluss, Knöpfe für Hosenträger, thermisch verbundene Nähte, wasserdichtes Modell, D-Ring, justierbarer Bund, verlängerter Hinterteil, ergonomische Gestaltung an den Knien und Beinen, abriebfestes Gewebe bei gestressten Punkten: an der Vorderseite des Beins bis unter, die Hinterseite und im Knöchelbereich **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester + COFRATEX Membrane 230 g/m<sup>2</sup> - **ABRIEBFESTES GEWEBE:** 100% Polyester + COFRATEX Membrane 300 g/m<sup>2</sup> - **FUTTER:** 100% Polyester **GROSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 04 schlamm/braun/orange, 05 schwarz/schwarz, 08 schlamm/braun

TAPED SEAMS



**CUCITURE NASTRATE PER RESISTERE ALLA PIOGGIA**

Gli articoli Wittenau e Renk sono indumenti completamente impermeabili all'acqua grazie all'accoppiamento del tessuto con la membrana ad elevata tecnologia COFRA-TEX e alle cuciture sigillate.

Le cuciture sono il punto debole dell'abbigliamento anti-pioggia, poiché quando il capo viene cucito si creano con l'ago piccoli fori nel tessuto attraverso cui l'acqua può penetrare; per questo motivo viene applicato sulle cuciture un nastro che aderisce termicamente alla membrana impedendo all'acqua sotto pressione di penetrare all'interno degli indumenti.

**THERMO WELDED SEAMS FOR RAIN RESISTANCE**

The items Wittenau and Renk are completely waterproof thanks to the mixture of fabric with high technology Cofratex membrane and to taped seams.

The seams are the weak point of rainproof clothing, because small holes are created in the fabric during sewing process with the needle through which water can penetrate; for this reason a tape is applied on the seams which adheres thermally to the membrane, preventing water under pressure from penetrating inside the garments.

**REGENDICHTE VERSIEGELTE NÄHTE**

Die Artikel Wittenau und Renk sind dank der versiegelten Nähte und der Verbindung des Gewebes mit der hochtechnologischen Cofratex-Membran vollständig regendicht.

Die Nähte sind der Schwachpunkt einer regendichten Bekleidung, weil beim Nähen des Kleidungsstückes kleine Löcher entstehen, durch die das Wasser eindringen kann; aus diesem Grund wird ein Band auf die Nähte aufgebracht, das sich mit der Membran thermisch verbindet und das Eindringen des Wassers unter Druck in die Kleidungsstücke verhindert.



05



08

**COFRAtex**  
WATERPROOF





**IMPERMEABILE, TRASPIRANTE E RESISTENTE**

Pantalone realizzato in tessuto Oxford impermeabilizzato con cuciture termoastrate per un'ottima protezione dalla pioggia e dal vento. La membrana COFRA-TEX assicura una buona traspirabilità, mentre la morbida fodera interna ha funzione di proteggere la membrana e diminuire l'attrito con gli indumenti sottostanti. Il tessuto esterno antiabrasione ed antistrappo, a contrasto di colore sui punti critici del capo, permette di affrontare vegetazione spinosa ed è indicato anche per metodi di caccia in posizione seduta o sdraiata su terreni particolarmente accidentati.

**WATERPROOF, BREATHABLE AND RESISTANT**

Trousers made of waterproof Oxford fabric with thermo-welded seams to grant excellent rain and wind protection. COFRA-TEX membrane assures good breathability, while the soft internal lining protects the membrane and reduces underlying garment friction. The external abrasion and tear resistant fabric, with contrasting color on the critical points, allow to walk through thorny vegetation and it is recommended for hunting methods in sitting position or lying on particularly rough grounds.

**WASSERDICHT, ATMUNGSAKTIV UND RESISTENT**

Hosen aus wasserdichtem Oxford Gewebe mit versiegelten Nähten, um guten Regen- und Windschutz zu gewähren. Die COFRA-TEX Membrane garantiert gute Atmungsaktivität, während das weiche Innenfutter die Membrane schützt und die Reibung mit der darunter liegenden Bekleidung reduziert. Das abriebfeste und reißfeste Außengewebe, welches in einer Kontrastfarbe an den Bewegungspunkten ist, garantiert Schutz vor Dornen und ist geeignet für die Jagd, in sitzender oder liegender Stellung auf unebenem Erdboden.



TESSUTO ESTERNO  
RESISTENTE ALL'ABRASIONE  
EXTERNAL ABRASION  
RESISTANT FABRIC  
ABRIEFESTES  
AUSSENGEWEBE

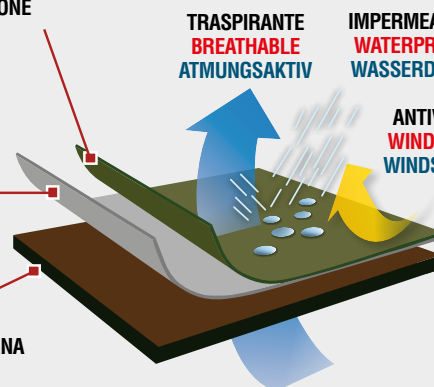
TRASPIRANTE  
BREATHABLE  
ATMUNGSAKTIV

IMPERMEABILE  
WATERPROOF  
WASSERDICHT

ANTIVENTO  
WINDPROOF  
WINDSCHUTZ



MORBIDA FODERA INTERNA  
SOFT INTERNAL LINING  
WEICHES INNENFUTTER



**KLARBO** V552

320 g/m<sup>2</sup>



03

**DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche petto chiuse con zip, 2 tasche sul fondo con zip, ampio tascone posteriore impermeabile chiuso con zip, apertura centrale con zip, cappuccio regolabile e staccabile, costruzione ergonomica delle maniche, giacca SOFTSHELL con interno in tessuto pile, patta proteggi mento, polsini regolabili con velcro, tasca sul petto porta radio, tessuto bielastico con membrana antivento  
**COMPOSIZIONE:** SOFTSHELL 94% poliestere, 6% elastan + membrana COFRA-TEX + pile interno 100% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU)  
**COLORE:** 03 fango/nero, 04 fango/nero/arancio, 05 fango/nero/limo, 06 antracite/nero/arancione, 07 nero/limo, 02 navy/nero/royal

**DESCRIPTION:** 2 lower pockets with zip, 2 wide breast pockets with zip closure, adjustable and detachable hood, adjustable cuffs with velcro, arm ergonomic design, bielastic fabric with wind-protecting membrane, flap protecting the chin, front opening with zip, radio pocket on the breast, SOFTSHELL jacket with pile internal part, wide back waterproof pocket closed by zip **COMPOSITION:** SOFTSHELL 94% polyester, 6% elastane + COFRA-TEX membrane + fleece 100% polyester **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 03 clay brown/black, 04 clay brown/black/orange, 05 clay brown/black/lime, 06 anthracite/black/orange, 07 black/lime, 02 navy/black/royal

**BESCHREIBUNG:** 2 Untertaschen mit Reißverschluss, 2 weite Brusttaschen mit Reißverschluss, breite wasserdichte Hintertasche mit Reißverschluss, Brustradiotasche, dehnbarer Stretch mit windabweisender Membrane, ergonomische Gestaltung der Ärmel, justierbare und lösbare Kapuze, justierbarer Ärmelbündchen mit Klett, Kragen mit Patte, SOFTSHELL-Jacke mit Innenseite aus Fleece, zentrale Öffnung mit Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** SOFTSHELL 94% Polyester, 6% Elasthan + COFRA-TEX Membrane + Innenseite aus Fleece 100% Polyester **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 03 schlamm/schwarz, 04 schlamm/schwarz/orange, 05 schlamm/schwarz/neongrün, 06 anthrazit/schwarz/orange, 07 schwarz/neongrün, 02 navy/schwarz/royal



fondo retro allungato per proteggere la schiena durante i piegamenti  
 elongated back bottom to protect the back during bendings  
 Verlängerter Hinterteil zum Schutz des Rückens beim Bücken



ampio tascone posteriore impermeabile chiuso con zip  
 wide back waterproof pocket closed by zip  
 breite wasserdichte Hintertasche mit Reißverschluss



05



04



06



07



02







**VELTEN** V621

250 g/m<sup>2</sup>



03



tessuto antiabrasione nei punti di maggior sollecitazione  
abrasion resistant fabric in the areas particularly subjected to stress  
abriebfestes Gewebe bei gestressten Punkten

**DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche anteriori chiuse con zip, 2 tasche laterali chiuse con zip, 2 tasche posteriori chiuse con zip, D-Ring, elastico in vita, parte posteriore vita rialzata, taglio ergonomico di gambe e ginocchia, tessuto antiabrasione nei punti di maggior sollecitazione, tessuto elasticizzato **COMPOSIZIONE:** 94% nylon - 6% elastan + inserti antiabrasione in 100% nylon **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 03 fango/nero, 04 fango/nero/arancio, 05 fango/nero/lime

**DESCRIPTION:** 2 back pockets with zip closure, 2 lateral pockets closed with zip, 2 wide front pockets with zip, abrasion resistant fabric in the areas particularly subjected to stress, D-Ring, elasticated waist, high back waist, knee and leg ergonomic design, stretch fabric **COMPOSITION:** 94% nylon - 6% elastane + abrasion resistant inserts made of 100% nylon **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 03 clay brown/black, 04 clay brown/black/orange, 05 clay brown/black/lime

**BESCHREIBUNG:** 2 breite Vordertaschen mit Reißverschlüsse, 2 seitliche Taschen mit Reißverschluss, abriebfestes Gewebe bei gestressten Punkten, D-Ring, dehnbare Stretch, ergonomische Gestaltung an den Knien, justierbarer Bund, Verlängerter Hinterteil, zwei Gesäßtaschen mit Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 94% Nylon - 6% Elasthan + abriebfeste Einsätze aus 100% Nylon **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 03 schlamm/schwarz, 04 schlamm/schwarz/orange, 05 schlamm/schwarz/neongrün



D-Ring  
D-Ring  
D-Ring



parte posteriore vita rialzata  
high back waist  
Verlängerter Hinterteil

NEW

NEW

NEW



05



04



06



07



02





DISPONIBILE DAL 15/07/2024  
AVAILABLE FROM 15/07/2024  
VERFÜGBAR AB 15/07/2024

NEW

**KREIEN** V557

250 g/m<sup>2</sup>

KREIEN è un pantalone dalle grandi prestazioni, ideato per gli utilizzi estremi, realizzato in tessuto di nylon elasticizzato nelle quattro direzioni, con protezione in tessuto tecnico di rinforzo per garantire ottima resistenza alle abrasioni, rovi e spine. Può essere utilizzato per tutte le attività tipo caccia, trekking, outdoor o ambienti di lavoro.

KREIEN is a high-performance trouser designed for use in extreme conditions, made of four-way stretch nylon fabric with technical fabric reinforcement protection to ensure excellent resistance to abrasion, brambles and thorns. It can be used for all activities like hunting, trekking, outdoor or work environments.

KREIEN sind Hochleistungshosen für extreme Einsätze. Sie bestehen aus Vier-Wege-Stretch-Nylongewebe mit technischem Verstärkungsgewebeschutz, um eine hervorragende Beständigkeit gegen Abrieb, Brombeersträucher und Dornen zu gewährleisten. Sie können für alle Aktivitäten verwendet werden wie z.B. Jagd, Trekking, im Freien oder in Arbeitsumgebung.

**DESCRIZIONE:** taglio ergonomico di gambe e ginocchia, tessuto elasticizzato, 2 ampie tasche anteriori chiuse con zip, 2 tasche posteriori chiuse con zip, 2 tasche sulle gambe con tessuto antiabrasione chiuse con zip, tessuto antiabrasione sulla parte anteriore e sul fondo gamba dietro, parte posteriore vita rialzata, D-Ring, elastico in vita, antispino e antirovo, ogni gamba è dotata di un gancio per fissare le estremità dei pantaloni ai lacci delle scarpe **COMPOSIZIONE:** 94% nylon - 6% elastan **TESSUTO ANTIABRASIONE:** 85% nylon - 15% poliestere spalmato PU **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 03 fango/nero, 04 fango/nero/arancione

**DESCRIPTION:** knee and leg ergonomic design, stretch fabric, 2 wide front pockets with zip, 2 back pockets with zip closure, 2 leg pockets with anti-abrasion fabric closed with a zipper, anti-abrasion fabric on the front and on the back leg bottom, high back waist, D-Ring, elasticated waist, thorn and bramble resistant, each leg is provided with a hook to attach the ends of the trouser to shoelaces **COMPOSITION:** 94% nylon - 6% elastane **ABRASION RESISTANT FABRIC:** 85% nylon - 15% polyurethane coated polyester **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOR:** 03 clay brown/black, 04 clay brown/black/orange

**BESCHREIBUNG:** ergonomische Gestaltung an den Knien, Stretchstoff 2 breite Vordertaschen mit Reißverschlüsse, 2 seitliche Taschen mit Reißverschluss, 2 Beintaschen aus abriebfestem Stoff mit Reißverschluss, abriebfestes Gewebe an der Unterseite des Vorder- und Hinterbeins, Verlängerter Hinterteil, D-Ring, dehnbarer Stretch, beständig gegen Dornen, beständig gegen Brombeeren, jedes Bein ist mit einem Haken ausgestattet, um die Hosendenen an den Schnürsenkeln zu befestigen **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 94% Nylon - 6% Elasthan **ABRIEBFESTES GEWEBE:** 85% Nylon - 15% Polyester mit beschichtetem Polyurethane **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 03 schlamm/schwarz, 04 schlamm/schwarz/orange

03



04



Il tessuto esterno di rinforzo a trama tridimensionale è stato applicato a protezione delle parti più esposte durante l'utilizzo, repellente all'acqua offre una protezione eccezionale contro l'abrasione; **testato con il metodo di prova EN 530 modificato con utilizzo di materiale abrasivo di carburo di silicio P800, dopo 2.000 cicli non ha presentato alcuna rottura.**

Three-dimensional external fabric reinforcement weave is applied to protect the most exposed parts during use. It is water-repellent and offers outstanding protection against abrasion; **tested by the modified EN 530 test method, using silicon carbide abrasive material P800, after 2.000 cycles, it showed no breaking.**

Das äußere dreidimensionale Verstärkungsgewebe wurde zum Schutz der während des Gebrauchs am stärksten exponierten Teile eingesetzt, ist wasserabweisend und bietet außergewöhnlichen Schutz vor Abrieb; **getestet mit der modifizierten EN 530-Testmethode unter Verwendung von Siliziumkarbid-Schleifmaterial P800, nach 2000 Zyklen zeigte es keinen Bruch.**

tessuto antiabrasione sulla parte anteriore e sul fondo gamba dietro  
anti-abrasion fabric on the front and on the back leg bottom  
tessuto antiabrasione sulla parte anteriore e sul fondo gamba dietro



**ZIVAT** V542

200 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** 1 tasca interna con zip, 1 tasca interna portacellulare, 2 ampie tasche anteriori con zip, 2 tasche sul fondo con zip e con cartuccera interna estraibile, ampio tascone posteriore impermeabile chiuso con zip, apertura centrale con zip a doppio cursore, D-Ring, inserti antiabrasione sulle spalle, interno con fodera in rete, rinforzi frontali trapuntati, tasca sul petto porta radio  
**COMPOSIZIONE:** 100% poliestere + membrana COFRA-TEX 200 g/m<sup>2</sup> **FODERA:** 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 04 fango/arancione, 08 fango/marrone

**DESCRIPTION:** 1 internal mobile phone pocket, 1 internal pocket with zip, 2 pockets on the bottom with zip and with internal removable cartridge, 2 wide front pockets with zip, anti-abrasion inserts on the shoulders, central opening with double slider zip, D-Ring, net lining, quilted front supports, radio pocket on the breast, wide back waterproof pocket closed by zip **COMPOSITION:** 100% polyester + COFRA-TEX membrane, **LINING:** 100% polyester **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 04 clay brown/orange, 08 clay brown/brown

**BESCHREIBUNG:** 1 Innentasche mit Reißverschluss, 1 interne Handytasche, 2 breite Vordertaschen mit Reißverschluss, 2 Untertaschen mit Reißverschluss und herausnehmbarem internem Patronengurt, abriebfeste Einsätze auf Schulterteil, breite wasserdichte Hintertasche mit Reißverschluss, Brustradiotasche, D-Ring, frontale gesteppte Verstärkung, Innenfutter aus Netz, zentrale Öffnung mit doppelseitigem Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester + COFRATEX Membrane, **FUTTER:** 100% Polyester **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 04 schlamm/orange, 08 schlamm/braun



04



08



ampio tascone posteriore impermeabile chiuso con zip  
**wide back waterproof pocket closed by zip**  
 breite wasserdichte Hintertasche mit Reißverschluss

2 tasche sul fondo con zip e con cartuccera interna estraibile  
**2 pockets on the bottom with zip and with internal removable cartridge**  
 2 Untertaschen mit Reißverschluss und herausnehmbarem internem Patronengurt

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION

STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS

**COFRAtex**  
WINDPROOF



**KLADOW** V133

340 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** 1 tasca sul petto con zip YKK®, 2 ampie tasche anteriori con zip YKK®, 2 tasche interne, ampio tascone posteriore impermeabile chiuso con 2 zip YKK®, apertura centrale con zip YKK®, gomiti rinforzati, regolazione fondo tramite coulisse **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere + membrana COFRA-TEX **TAGLIE:** S-3XL (EU) **COLORE:** 08 verde

**DESCRIPTION:** 1 breast pocket with YKK® zip, 2 wide front pockets with YKK® zip, coulisse for adjustable bottom, front opening with YKK® zip, pile jacket with windproof membrane and net internal part, reinforced elbows, wide back waterproof pocket closed by 2 YKK® zippers **COMPOSITION:** 100% polyester + COFRA-TEX membrane **SIZES:** S-3XL (EU) **COLOUR:** 08 green

**BESCHREIBUNG:** 1 Brusttasche mit YKK® Reißverschlüsse, 2 breite Vordertaschen mit YKK® Reißverschluss, 2 Innentaschen, breite wasserdichte Hintertasche mit zwei YKK®-Reißverschlüsse, Jacke aus Fleece mit winddichter Membrane und Innen aus Netzgewebe, Ellbogenflecke, Front-Reißverschluss YKK®, regulierbare Tailleweite **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester + COFRA-TEX Membrane **GRÖSSEN:** S-3XL (EU) **FARBE:** 08 grün



gomiti rinforzati  
elbow patch  
Ellbogenflecken



ampio tascone posteriore impermeabile  
wide back waterproof pocket  
breite wasserdichte Hintertasche

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION

STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS



STANDARD 100



**CHERSON** V553

170 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** collo, fondo e polsini elasticizzati, felpa con zip al collo, fondo retro allungato per proteggere la schiena durante i piegamenti **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy, 06 antracite, 05 nero, 04 fango/arancione

**DESCRIPTION:** neck zip, elasticated collar, waist and cuff, elongated back bottom to protect the back during bendings **COMPOSITION:** 100% polyester **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 02 navy, 06 anthracite, 05 black, 04 taupe/orange

**BESCHREIBUNG:** Sweatshirt mit Reißverschluss aus Kragen, dehnbare Kragen, Unterteil und Manschette, Verlängerter Hinterteil zum Schutz des Rückens beim Bücken **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 02 navy, 06 anthrazit, 05 schwarz, 04 schlamm/orange

**NEW**



**VANNAS** V546

310 g/m<sup>2</sup>



03



05

**DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche sul fondo con zip, apertura centrale con zip, cappuccio regolabile **COMPOSIZIONE:** SOFTSHELL 94% poliestere, 6% elastan + membrana COFRA-TEX + pile interno 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero, 07 verde

**DESCRIPTION:** 2 wide lower pockets with zip, adjustable hood, front opening with zip, SOFTSHELL jacket with pile internal part **COMPOSITION:** SOFTSHELL 94% polyester, 6% elastane + COFRA-TEX membrane + fleece 100% polyester **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 02 navy, 03 clay brown, 04 anthracite, 05 black, 07 green

**BESCHREIBUNG:** 2 breite Untertaschen mit Reißverschlüsse, SOFTSHELL-Jacke mit Innenseite aus Fleece, verstellbare Kapuze, zentrale Öffnung mit Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** SOFTSHELL 94% Polyester, 6% Elasthan + COFRA-TEX Membrane + Innenseite aus Fleece 100% Polyester **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 02 navy, 03 schlamm, 04 anthrazit, 05 schwarz, 07 grün



04



07



02

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION

STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS



**COFRA**tex  
WINDPROOF

**NEW ST. VINCENT** V169-1

280 g/m<sup>2</sup>



08



05

**DESCRIZIONE:** 1 tasca sul petto con zip YKK®, 2 ampie tasche sul fondo con zip YKK®, apertura centrale con zip YKK®, giacca SOFTSHELL con interno in tessuto pile, tessuto elastico e confortevole **COMPOSIZIONE:** SOFTSHELL 100% poliestere + membrana COFRA-TEX + pile interno 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy, 04 antracite, 05 nero, 08 verde/marrone

**DESCRIPTION:** 1 breast pocket with YKK® zip, 2 wide lower pockets with YKK® zip, front opening with YKK® zip, SOFTSHELL jacket with pile internal part, stretch and comfortable fabric **COMPOSITION:** SOFTSHELL 100% polyester + COFRA-TEX membrane + fleece 100% polyester **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 02 navy, 04 anthracite, 05 black, 08 green/brown

**BESCHREIBUNG:** 1 Brusttasche mit YKK® Reißverschlüsse, 2 breite Untertaschen mit YKK® Reißverschlüsse, dehnbare und bequemes Gewebe, Front-Reißverschluss YKK®, SOFTSHELL-Jacke mit Innenseite aus Fleece **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** SOFTSHELL 100% Polyester + COFRA-TEX Membrane + Innenseite aus Fleece 100% Polyester **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 02 navy, 04 anthrazit, 05 schwarz, 08 grün/braun



02



04

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION

STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS



**COFRA**tex  
WINDPROOF

**YKK**®

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX  
WARNING: DO NOT IRON THE REFLEX INSERTS  
ACHTUNG: REFLEXSTREIFEN NICHT BÜGELN









## RAINFALL V043

170 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** GIACCA - completamente termosaldata, tessuto elasticizzato e windproof, ampie tasche anteriori con alette, cappuccio a scomparsa, regolazione vita tramite coulisse, polsini regolabili  
COPRIPANTALONI - completamente termosaldato, tessuto elasticizzato e windproof, regolazione vita tramite coulisse, fondo regolabile  
**COMPOSIZIONE:** 100% poliestere spalmato poliuretano **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 03 verde

**DESCRIPTION:** JACKET: totally thermo welded seams, windproof stretch fabric, wide front pockets with flaps, foldaway hood, coulisse for adjustable waist, adjustable cuffs  
OVERTROUSERS: totally thermo welded seams, windproof stretch fabric, coulisse for adjustable waist, adjustable bottom **COMPOSITION:** 100% polyurethane coated polyester **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 03 green

**BESCHREIBUNG:** JACKE: thermisch verbunden, dehnbare Stretch und windproof, breite Vordertaschen mit Patte, Kapuze im Kragen, justierbare Weite in der Taille, justierbarer Ärmelbündchen  
ÜBERHOSE: thermisch verbunden, dehnbare Stretch und windproof, justierbare Weite in der Taille, verstellbarer Hosensbund  
**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester mit beschichtetem PU  
**GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 03 grün

A parità di taglia la vestibilità dei copripantaloni risulta più ampia di quella dei pantaloni poiché il capo va indossato sopra i pantaloni

At equal size, the fit of the overtrousers will result wider than the one of the trousers, as the overtrousers have to be worn over the trousers

Die Überziehhose ist weiter als die normalen Hosen. Die Überziehhose wird über der normalen Hose getragen



OTTIMA IMPERMEABILITÀ - STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

EXCELLENT WATERPROOFNESS - DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION

HOHE WASSERDICHTIGKEIT - STABILE FORM NACH VIELEN WASHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS



## RAINSWEPT V453

170 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** completamente termosaldato, sistema di ventilazione posteriore, tessuto elasticizzato e windproof, zip YKK® 1 tasca sul petto, 2 ampie tasche anteriori, polsino regolabile, cappuccio regolabile a scomparsa **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere spalmato poliuretano **TAGLIE:** S-3XL (EU) **COLORE:** 03 verde

**DESCRIPTION:** 1 breast pocket, 2 wide front pockets, adjustable cuffs, adjustable foldaway hood, back ventilation system, totally thermo welded seams, windproof elastic fabric, YKK® zip  
**COMPOSITION:** 100% polyurethane coated polyester **SIZES:** S-3XL (EU) **COLOUR:** 03 green

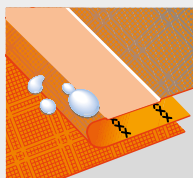
**BESCHREIBUNG:** 1 Brusttasche, 2 breite Vordertaschen, dehnbare Stretch und windproof, Hinterbelüftungssystem, thermisch verbunden, verstellbare Kapuze im Kragen, verstellbare Manschette, YKK® Reißverschlüsse **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester mit beschichtetem PU **GRÖSSEN:** S-3XL (EU) **FARBE:** 03 grün

OTTIMA IMPERMEABILITÀ - STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

EXCELLENT WATERPROOFNESS - DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION

HOHE WASSERDICHTIGKEIT - STABILE FORM NACH VIELEN WASHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS

03



**CUCITURE TERMOSALDATE** I capi RAINSWEEP e RAINFALL sono realizzati con cuciture termosaldate e garantiscono la resistenza al 100% contro la penetrazione dell'acqua. I diversi pezzi che compongono i capi, infatti, sono prima tenuti tra loro e rinforzati da cuciture, poi vengono fusi divenendo un unico tessuto compatto.

**THERMO WELDED SEAMS** The garments RAINSWEEP and RAINFALL are designed with thermo welded seams and grant 100% waterproofness. In fact the different parts of the garment are joined first and reinforced through seams, then melted in one compact fabric.

**THERMISCH VERBUNDENE NÄHTE** Die Kleidung der RAINSWEEP und RAINFALL sind mit versiegelten Nähten produziert und garantieren die 100% Wasserdurchfestigkeit. Die Kleidungsstücke sind an den Nähten zusammengenäht und mit dem Gewebe wasserdicht verschweißt.



**JACUZIA** v387

380 g/m<sup>2</sup>



gomiti rinforzati  
elbow patch  
Ellbogenflecken

inserti reflex  
reflex inserts  
Reflex Einsätze

cappuccio regolabile  
e staccabile  
adjustable and  
detachable hood  
justierbare und  
lösbare Kapuze

**DESCRIZIONE:** 1 tasca sul petto chiusa con zip, 2 ampie tasche sul fondo con zip, apertura centrale con zip, cappuccio regolabile e staccabile con zip, inserti reflex, patta proteggi mento, regolazione fondo tramite coulisse, tessuto elasticizzato, toppe antiabrasione su maniche **COMPOSIZIONE:** SOFTSHELL 100% poliestere + membrana COFRA-TEX + pile interno 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy/nero/royal, 04 antracite/nero/arancione, 05 nero/lime, 06 nero/rosso

**DESCRIPTION:** 1 chest pocket closed with zip, 2 wide lower pockets with zip, abrasion resistant elbow patch, adjustable and detachable hood with zip, coulisse for adjustable bottom, flap protecting the chin, front opening with zip, reflex inserts, SOFTSHELL jacket with pile internal part, stretch fabric **COMPOSITION:** SOFTSHELL 100% polyester + COFRA-TEX membrane + fleece 100% polyester **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 02 navy/black/royal, 04 anthracite/black/orange, 05 black/lime, 06 black/red

**BESCHREIBUNG:** 1 Brusttasche mit Reißverschluss, 2 breite Untertaschen mit Reißverschlüssen, abriebfeste Ellbogenflecken, dehnbarer Stretch, justierbare und lösbare Kapuze mit Reißverschluss, Kragen mit Patte, Reflex Einsätze, regulierbare Taillenweite, SOFTSHELL-Jacke mit Innenseite aus Fleece, zentrale Öffnung mit Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** SOFTSHELL 100% Polyester + COFRA-TEX Membrane + Innenseite aus Fleece 100% Polyester **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 02 navy/schwarz/royal, 04 anthrazit/schwarz/orange, 05 schlamm/neongrün, 06 schwarz/rot

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION

STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX  
WARNING: DO NOT IRON THE REFLEX INSERTS  
ACHTUNG: REFLEXSTREIFEN NICHT BÜGELN



STANDARD 100



**GALPONES** v378

200 g/m<sup>2</sup>



**DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche sul fondo con zip, apertura centrale con zip, inserti reflex, patta proteggi mento, taglio manica ergonomico, tessuto elasticizzato **COMPOSIZIONE:** SOFTSHELL 100% poliestere + membrana COFRA-TEX + pile interno 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy/nero/royal, 04 antracite/nero/arancione, 05 nero/ruggine, 06 nero/antracite/lime

**DESCRIPTION:** 2 wide lower pockets with zip, arm ergonomic design, flap protecting the chin, front opening with zip, reflex inserts, SOFTSHELL jacket with pile internal part, stretch fabric **COMPOSITION:** SOFTSHELL 100% polyester + COFRA-TEX membrane + fleece 100% polyester **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 02 navy/black/royal, 04 anthracite/black/orange, 05 black/rust, 06 black/anthracite/lime

**BESCHREIBUNG:** 2 breite Untertaschen mit Reißverschlüssen, dehnbarer Stretch, ergonomische Gestaltung für die Ärmel, Kragen mit Patte, Reflex Einsätze, SOFTSHELL-Jacke mit Innenseite aus Fleece, zentrale Öffnung mit Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** SOFTSHELL 100% Polyester + COFRA-TEX Membrane + Innenseite aus Fleece 100% Polyester **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 02 navy/schwarz/royal, 04 anthrazit/schwarz/orange, 05 schwarz/Rostfarbe, 06 schwarz/anthrazit/neongrün

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION

STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX  
WARNING: DO NOT IRON THE REFLEX INSERTS  
ACHTUNG: REFLEXSTREIFEN NICHT BÜGELN



STANDARD 100





**SELTERS** V643

300 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** 1 tasca sul petto porta cellulare chiusa con zip con tessuto E-WARD, 2 ampie tasche sul fondo con zip, apertura centrale con zip, giacca SOFTSHELL con interno in tessuto pile, inserti reflex, maniche staccabili tramite zip, patta proteggi mento, polsini regolabili con tirante in velcro, tessuto elasticizzato **COMPOSIZIONE:** SOFTSHELL 94% poliestere, 6% elastan + membrana COFRA-TEX + pile interno 100% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 02 navy/nero/royal, 03 fango/nero/giallo, 04 antracite/nero/arancione, 05 nero/nero/giallo fluo

**DESCRIPTION:** 1 breast mobile phone pocket closed with zip with E-WARD fabric, 2 wide lower pockets with zip, adjustable cuffs with velcro, detachable sleeves with zip, flap protecting the chin, front opening with zip, reflex inserts, SOFTSHELL jacket with pile internal part, stretch fabric **COMPOSITION:** SOFTSHELL 94% polyester, 6% elastane + COFRA-TEX membrane + fleece 100% polyester **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 02 navy/black/royal, 03 clay brown/black/yellow, 04 anthracite/black/orange, 05 black/black/fluorescent yellow

**BESCHREIBUNG:** 1 Brusttasche für das Handy mit Reißverschluss und E-WARD Gewebe, 2 breite Untertaschen mit Reißverschlüsse, dehnbare Stretch, justierbarer Ärmelbündchen mit verstellbarem Klettverschluss, Kragen mit Patte, lösbare Ärmel mit Reißverschluss, Reflex Einsätze, SOFTSHELL-Jacke mit Innenseite aus Fleece, zentrale Öffnung mit Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** SOFTSHELL 94% Polyester, 6% Elasthan + COFRA-TEX Membrane + Innenseite aus Fleece 100% Polyester **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 02 navy/schwarz/royal, 03 schlamm/schwarz/gelb, 04 anthrazit/schwarz/orange, 05 schwarz/schwarz/leuchtgelb

**ATTENZIONE:** NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX  
**WARNING:** DO NOT IRON THE REFLEX INSERTS  
**ACHTUNG:** REFLEXSTREIFEN NICHT BÜGELN



STANDARD 100



tasca petto portacellulare con tessuto E-WARD  
breast mobile phone pocket with E-WARD fabric  
Brusttasche mit Handytasche aus E-WARD Gewebe



03



05



04



02



maniche staccabili tramite zip  
detachable sleeves with zip  
Lösbare Ärmel mit Reißverschluss

**KYZYL** V578

300 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** 1 tasca sul petto porta cellulare chiusa con zip con tessuto E-WARD, 2 ampie tasche sul fondo con zip, apertura centrale con zip, gilet SOFTSHELL con interno in tessuto pile, inserti reflex, patta proteggi mento, tessuto elasticizzato **COMPOSIZIONE:** SOFTSHELL 94% poliestere, 6% elastan + membrana COFRA-TEX + pile interno 100% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 02 navy/nero/royal, 03 fango/nero/giallo, 04 antracite/nero/arancione, 05 nero/nero/giallo fluo

**DESCRIPTION:** 1 breast mobile phone pocket closed with zip with E-WARD fabric, 2 wide lower pockets with zip, flap protecting the chin, front opening with zip, reflex inserts, SOFTSHELL waistcoat with pile internal part, stretch fabric **COMPOSITION:** SOFTSHELL 94% polyester, 6% elastane + COFRA-TEX membrane + fleece 100% polyester **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 02 navy/black/royal, 03 clay brown/black/yellow, 04 anthracite/black/orange, 05 black/black/fluorescent yellow

**BESCHREIBUNG:** 1 Brusttasche für das Handy mit Reißverschluss und E-WARD Gewebe, 2 breite Untertaschen mit Reißverschlüsse, dehnbare Stretch, Kragen mit Patte, Reflex Einsätze, Weste aus SOFTSHELL mit Innenfutter aus Fleece, zentrale Öffnung mit Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** SOFTSHELL 94% Polyester, 6% Elasthan + COFRA-TEX Membrane + Innenseite aus Fleece 100% Polyester **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 02 navy/schwarz/royal, 03 schlamm/schwarz/gelb, 04 anthrazit/schwarz/orange, 05 schwarz/schwarz/leuchtgelb

**ATTENZIONE:** NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX  
**WARNING:** DO NOT IRON THE REFLEX INSERTS  
**ACHTUNG:** REFLEXSTREIFEN NICHT BÜGELN



STANDARD 100



tasca petto portacellulare con tessuto E-WARD  
breast mobile phone pocket with E-WARD fabric  
Brusttasche mit Handytasche aus E-WARD Gewebe



03



04



02



05

**NEW**



03



*il tessuto è elastico in 4 direzioni*  
**elastic fabric in 4 directions**  
*das Gewebe ist dehnbar in 4 Richtungen*



*tessuto effetto melange*  
**melange shade fabric**  
*Gewebe mit Melange-Effekt*



02

05

**TILBURG** V647

300 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** 1 tasca sul petto con zip, 2 ampie tasche sul fondo con zip, abbinabile ai prodotti della linea Superstretch, apertura centrale con zip, felpa in poliestere riciclato PET, inserti reflex, tessuto effetto mélange **COMPOSIZIONE:** 87% poliestere riciclato PET - 13% elastan **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy/nero/royal, 03 fango/nero/giallo, 05 nero/antracite/giallo fluo

**DESCRIPTION:** 1 breast pocket with zip, 100% recycled polyester PET sweatshirt, 2 wide lower pockets with zip, front opening with zip, melange shade fabric, reflex inserts, to be combined with Superstretch products **COMPOSITION:** 87% recycled polyester PET - 13% elastane **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 02 navy/black/royal, 03 clay brown/black/yellow, 05 black/anthracite/fluorescent yellow

**BESCHREIBUNG:** 1 Brusttasche mit Reißverschluss, 2 breite Untertaschen mit Reißverschlüsse, Gewebe mit Melange-Effekt, mit Artikeln der Superstretch Reihe kombinierbar, Reflex Einsätze, Sweatshirt aus PET recyceltem Polyester, zentrale Öffnung mit Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 87% recyceltes Polyester PET - 13% Elasthan **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 02 navy/schwarz/royal, 03 schlamm/schwarz/gelb, 05 schwarz/anthrazit/leuchtgelb

**ATTENZIONE:** NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX  
**WARNING:** DO NOT IRON THE REFLEX INSERTS  
**ACHTUNG:** REFLEXSTREIFEN NICHT BÜGELN



STANDARD 100



**NEW**



03



*il tessuto è elastico in 4 direzioni*  
**elastic fabric in 4 directions**  
*das Gewebe ist dehnbar in 4 Richtungen*



05



02

04

**DEURNE** V648

300 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** 1 tasca sul petto con zip, 2 ampie tasche sul fondo con zip, abbinabile ai prodotti della linea Superstretch, apertura centrale con zip, felpa in poliestere riciclato PET, inserti reflex **COMPOSIZIONE:** 87% poliestere riciclato PET - 13% elastan **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy/nero/royal, 03 fango/nero/giallo, 04 antracite/nero/arancione, 05 nero/nero/giallo fluo

**DESCRIPTION:** 1 breast pocket with zip, 100% recycled polyester PET sweatshirt, 2 wide lower pockets with zip, front opening with zip, reflex inserts, to be combined with Superstretch products **COMPOSITION:** 87% recycled polyester PET - 13% elastane **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 02 navy/black/royal, 03 clay brown/black/yellow, 04 anthracite/black/orange, 05 black/black/fluorescent yellow

**BESCHREIBUNG:** 1 Brusttasche mit Reißverschluss, 2 breite Untertaschen mit Reißverschlüsse, mit Artikeln der Superstretch Reihe kombinierbar, Reflex Einsätze, Sweatshirt aus PET recyceltem Polyester, zentrale Öffnung mit Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 87% recyceltes Polyester PET - 13% Elasthan **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 02 navy/schwarz/royal, 03 schlamm/schwarz/gelb, 04 anthrazit/schwarz/orange, 05 schwarz/schwarz/leuchtgelb

**ATTENZIONE:** NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX  
**WARNING:** DO NOT IRON THE REFLEX INSERTS  
**ACHTUNG:** REFLEXSTREIFEN NICHT BÜGELN



STANDARD 100



## POTSDAM V130

340 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** cappuccio, 2 ampie tasche anteriori con zip YKK®, 1 tasca sul petto, apertura centrale con zip YKK®, gomiti rinforzati, 2 tasche interne  
**COMPOSIZIONE:** 100% poliestere + membrana COFRA-TEX **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

**DESCRIPTION:** 1 breast pocket, 2 internal pockets, 2 wide front pockets with YKK® zip, front opening with YKK® zip, hood, pile jacket with windproof membrane and net internal part, reinforced elbows **COMPOSITION:** 100% polyester + COFRA-TEX membrane **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 02 navy, 03 clay brown, 04 anthracite, 05 black

**BESCHREIBUNG:** 1 Brusttasche, 2 breite Vordertaschen mit YKK® Reißverschluss, 2 Innentaschen, Ellbogenflecke, Front-Reißverschluss YKK®, Jacke aus Fleece mit winddichter Membrane und Innen aus Netzgewebe, Kapuze **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester + COFRA-TEX Membrane **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 02 navy, 03 schlamm, 04 anthrazit, 05 schwarz

**STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE**

**DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION**

**STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS**

**ATTENZIONE:** NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX  
**WARNING:** DO NOT IRON THE REFLEX INSERTS  
**ACHTUNG:** REFLEXSTREIFEN NICHT BÜGELN



STANDARD 100



03



05



04



02

## TOLONE V132

340 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche anteriori con zip YKK®, 1 tasca sul petto, apertura centrale con zip YKK®, gomiti rinforzati, fondo con elastico  
**COMPOSIZIONE:** 100% poliestere + membrana COFRA-TEX **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

**DESCRIPTION:** 1 breast pocket, 2 wide front pockets with YKK® zip, elastic waist, front opening with YKK® zip, pile jacket with windproof membrane and net internal part, reinforced elbows **COMPOSITION:** 100% polyester + COFRA-TEX membrane **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 02 navy, 03 clay brown, 04 anthracite, 05 black

**BESCHREIBUNG:** 1 Brusttasche, 2 breite Vordertaschen mit YKK® Reißverschluss, Ellbogenflecke, Front-Reißverschluss YKK®, Jacke aus Fleece mit winddichter Membrane und Innen aus Netzgewebe, justierbarer Hosenboden **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester + COFRA-TEX Membrane **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 02 navy, 03 schlamm, 04 anthrazit, 05 schwarz

**STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE**

**DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION**

**STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS**

**ATTENZIONE:** NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX  
**WARNING:** DO NOT IRON THE REFLEX INSERTS  
**ACHTUNG:** REFLEXSTREIFEN NICHT BÜGELN



STANDARD 100



03



05



04



02

**TOMTOR** v379

200 g/m<sup>2</sup>



tasca laterale sinistra con zip  
left side pocket with zip  
linke seitliche Tasche mit Reißverschluss



doppia tasca posteriore con pattina  
double back pocket with flap  
2 Gesäßtasche mit Patte



05



STANDARD 100



**COFRA**tex  
WINDPROOF

**DESCRIZIONE:** 1 tasca laterale chiusa con zip, 2 ampie tasche anteriori chiuse con zip, 2 tasche posteriori con pattina, cavallo rinforzato, inserti reflex, passante portamartello, taglio ergonomico di gambe e ginocchia  
**COMPOSIZIONE:** SOFTSHELL 100% poliestere + membrana COFRA-TEX + pile interno 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 05 nero

**DESCRIPTION:** 1 side pocket with zip closure, 2 back pockets with flap, 2 wide front pockets with zip, hammer loop, knee and leg ergonomic design, nylon adjustable kneepad pockets, reflex inserts, reinforced crotch, rule pocket, SOFTSHELL trousers with pile internal part **COMPOSITION:** SOFTSHELL 100% polyester + COFRA-TEX Membrane + fleece 100% polyester **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 05 black

**BESCHREIBUNG:** 1 seitliche Tasche mit Reißverschluss, 2 breite Vordertaschen mit Reißverschlüsse, 2 Gesäßtaschen mit Patte, ergonomische Gestaltung an den Knien, Hammerschlaufe, Reflex Einsätze, SOFTSHELL-Hose mit Innenseite aus Fleece, verstärkter Schritt, verstellbare Einfügung der Kniepolsterung aus Nylon, Zollstocktasche **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** SOFTSHELL 100% Polyester + COFRA-TEX Membrane + Innenseite aus Fleece 100% Polyester **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 05 schwarz

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION

STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX  
WARNING: DO NOT IRON THE REFLEX INSERTS  
ACHTUNG: REFLEXSTREIFEN NICHT BÜGELN



**RIDER** v026

280 g/m<sup>2</sup>



03



05



00



02



04



01

**DESCRIZIONE:** regolazione vita tramite coulisse, toppe antiabrasione su maniche, apertura centrale con zip YKK®, anello porta badge, inserti reflex, tasca petto, ampie tasche sul fondo con chiusura zip, polsini elasticizzati **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 00 corda/nero, 01 navy/nero, 02 grigio/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero

**DESCRIPTION:** abrasion resistant elbow patch, badge pocket loop, breast pocket, coulisse for adjustable waist, elasticated cuffs, front opening with YKK® zip, reflex inserts, wide lower pockets with zip **COMPOSITION:** 100% polyester **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 00 khaki/black, 01 navy/black, 02 grey/black, 03 clay brown/black, 04 anthracite/black, 05 black/black

**BESCHREIBUNG:** abriebfeste Ellbogenflecken, Badgering, breite Bodentaschen mit Reißverschluss, Brusttasche, Front-Reißverschluss YKK®, innerer Manschetteband, justierbare Weite in der Taille, Reflex Einsätze **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 00 khaki/schwarz, 01 navy/schwarz, 02 grau/schwarz, 03 schlamm/schwarz, 04 anthrazit/schwarz, 05 schwarz/schwarz

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX  
WARNING: DO NOT IRON THE REFLEX INSERTS  
ACHTUNG: REFLEXSTREIFEN NICHT BÜGELN



OEKO TEX®

STANDARD 100

**YKK**®





**FAST** v027

280 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** fondo e polsini in costina elastica, toppe antiabrasione su maniche, tasca petto con zip YKK®, apertura centrale con zip YKK®, inserti reflex, ampie tasche sul fondo con chiusura zip **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 00 corda, 01 navy, 02 grigio, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

**DESCRIPTION:** abrasion resistant elbow patch, breast pocket with YKK® zip, front opening with YKK® zip, reflex inserts, stretch ribbed bottom and cuff, wide lower pockets with zip **COMPOSITION:** 100% polyester **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 00 khaki, 01 navy, 02 grey, 03 clay brown, 04 anthracite, 05 black

**BESCHREIBUNG:** abriebfeste Ellbogenflecken, breite Bodentaschen mit Reißverschluss, Brusttasche mit YKK® Reißverschluss, dehnbare Gewebe auf der Manschette und auf der Weite, Front-Reißverschluss YKK®, Reflex Einsätze **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 00 khaki, 01 navy, 02 grau, 03 schlamm, 04 anthrazit, 05 schwarz

**ATTENZIONE:** NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX  
**WARNING:** DO NOT IRON THE REFLEX INSERTS  
**ACHTUNG:** REFLEXSTREIFEN NICHT BÜGELN



**NEW**

**VILEBO** v645

300 g/m<sup>2</sup>



**DESCRIZIONE:** 1 tasca sul petto con zip, 2 ampie tasche sul fondo con zip, apertura centrale con zip, giacca in pile in 100% poliestere riciclato PET, gomiti rinforzati, inserti reflex **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere riciclato PET **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy/nero/royal, 03 fango/nero/giallo, 04 antracite/nero/arancione, 05 nero/nero/giallo fluo, 06 antracite/nero

**DESCRIPTION:** 1 breast pocket with zip, 2 wide lower pockets with zip, front opening with zip, jacket made of pile, of 100% recycled polyester PET, reflex inserts, reinforced elbows **COMPOSITION:** 100% recycled polyester PET **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 02 navy/black/royal, 03 clay brown/black/yellow, 04 anthracite/black/orange, 05 black/black/fluorescent yellow, 06 anthracite/black

**BESCHREIBUNG:** 1 Brusttasche mit Reißverschluss, 2 breite Untertaschen mit Reißverschlüsse, Ellbogenflecke, Fleecejacke aus 100% recyceltem Polyester PET, Reflex Einsätze, zentrale Öffnung mit Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% recyceltes Polyester PET **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 02 navy/schwarz/royal, 03 schlamm/schwarz/gelb, 04 anthrazit/schwarz/orange, 05 schwarz/schwarz/leuchtgelb, 06 anthrazit/schwarz

**ATTENZIONE:** NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX  
**WARNING:** DO NOT IRON THE REFLEX INSERTS  
**ACHTUNG:** REFLEXSTREIFEN NICHT BÜGELN





04



06



02



05

## ASYMA V375

400 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** 1 tasca sul petto con zip, 2 ampie tasche sul fondo con zip, apertura centrale con zip **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy/royal, 04 antracite/arancione, 05 nero/rosso, 06 nero/antracite/lime

**DESCRIPTION:** 1 breast pocket with zip, 2 wide lower pockets with zip, front opening with zip **COMPOSITION:** 100% polyester **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 02 navy/royal, 04 anthracite/orange, 05 black/red, 06 black/anthracite/lime

**BESCHREIBUNG:** 1 Brusttasche mit Reißverschluss, 2 breite Untertaschen mit Reißverschlüsse, zentrale Öffnung mit Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 02 navy/royal, 04 anthrazit/orange, 05 schwarz/rot, 06 schwarz/anthrazit/neongrün

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION

STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS

**ATTENZIONE:** NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX  
**WARNING:** DO NOT IRON THE REFLEX INSERTS  
**ACHTUNG:** REFLEXSTREIFEN NICHT BÜGELN



**NEW**



04



tessuto effetto *mélange*  
*melange shade fabric*  
Gewebe mit Melange-Effekt



05



02



03

## GREBO V628

230 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** 1 tasca sul petto con zip, 2 ampie tasche sul fondo con zip, apertura centrale con zip, giacca in micropile in 100% poliestere riciclato PET **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere riciclato PET **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy/nero/royal, 03 fango/nero/giallo, 04 antracite/nero/arancione, 05 nero/nero/giallo fluo

**DESCRIPTION:** 1 breast pocket with zip, 100% recycled polyester PET micropile jacket, 2 wide lower pockets with zip, front opening with zip **COMPOSITION:** 100% recycled polyester PET **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 02 navy/black/royal, 03 clay brown/black/yellow, 04 anthracite/black/orange, 05 black/black/fluorescent yellow

**BESCHREIBUNG:** 1 Brusttasche mit Reißverschluss, 2 breite Untertaschen mit Reißverschlüsse, leichte Fleecejacke aus 100% PET recyceltem Polyester, zentrale Öffnung mit Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% recyceltes Polyester PET **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 02 navy/schwarz/royal, 03 schlamm/schwarz/gelb, 04 anthrazit/schwarz/orange, 05 schwarz/schwarz/leuchtgelb





03



04

## DIKLI V547

380 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** 1 tasca sul petto, 2 ampie tasche sul fondo con zip, apertura centrale con zip, fondo e polsini in costina elastica, gomiti rinforzati  
**COMPOSIZIONE:** 100% cotone **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy/nero/royal, 03 fango/nero, 04 antracite/nero/arancione, 05 nero/limo, 06 nero/rosso

**DESCRIPTION:** 1 breast pocket, 2 wide lower pockets with zip, front opening with zip, reinforced elbows, stretch ribbed bottom and cuff **COMPOSITION:** 100% cotton **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 02 navy/black/royal, 03 clay brown/black, 04 anthracite/black/orange, 05 black/limo, 06 black/red

**BESCHREIBUNG:** 1 Brusttasche, 2 breite Untertaschen mit Reißverschlüsse, dehnbares Gewebe auf der Manschette und auf der Weite, Ellbogenflecke, zentrale Öffnung mit Reißverschluss  
**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Baumwolle  
**GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 02 navy/schwarz/royal, 03 schlamm/schwarz, 04 anthrazit/schwarz/orange, 05 schlamm/neongrün, 06 schwarz/rot



STANDARD  
100



02



06



05



04



05

## UCHAMI V376

300 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** 1 tasca sul petto con zip, 2 ampie tasche sul fondo con zip, apertura centrale con zip, cappuccio, gomiti rinforzati, interno in pile **COMPOSIZIONE:** TESSUTO A MAGLIA: 100% poliestere - 400 g/m<sup>2</sup> - SOFTSHELL: 100% poliestere + membrana antivento, 300 g/m<sup>2</sup> - INTERNO: 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy/nero/royal, 04 antracite/nero/limo, 05 nero/antracite/rosso

**DESCRIPTION:** 1 breast pocket with zip, 2 wide lower pockets with zip, fleece inner lining, front opening with zip, hood, reinforced elbows **COMPOSITION:** KNITTED FABRIC: 100% polyester, 400 g/m<sup>2</sup> - SOFTSHELL: 100% polyester + wind-protecting membrane, 300 g/m<sup>2</sup> - INTERNAL: 100% polyester **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 02 navy/black/royal, 04 anthracite/black/limo, 05 black/antracite/red

**BESCHREIBUNG:** 1 Brusttasche mit Reißverschluss, 2 breite Untertaschen mit Reißverschlüsse, Ellbogenflecke, Innenseite aus Fleece, Kapuze, zentrale Öffnung mit Reißverschluss  
**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** STRICKGEWEBE: 100% Polyester, 400 g/m<sup>2</sup> - SOFTSHELL: 100% Polyester + windabweisender Membrane, 300 g/m<sup>2</sup> - INNEN: 100% Polyester **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 02 navy/schwarz/royal, 04 anthrazit/schlamm/neongrün, 05 schwarz/anthrazit/rot



STANDARD  
100



02

**ALBORG** V549

280 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche sul fondo con zip, apertura centrale con zip, regolazione vita tramite coulisse, tasca petto con zip  
**COMPOSIZIONE:** 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 00 corda, 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

**DESCRIPTION:** 2 wide lower pockets with zip, breast pocket with zip, coulisse for adjustable waist, front opening with zip **COMPOSITION:** 100% polyester **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 00 khaki, 02 navy, 03 clay brown, 04 anthracite, 05 black

**BESCHREIBUNG:** 2 breite Untertaschen mit Reißverschlüsse, Brusttasche mit Reißverschluss, justierbare Weite in der Taille, zentrale Öffnung mit Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 00 khaki, 02 navy, 03 schlamm, 04 anthrazit, 05 schwarz

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION

STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS



STANDARD 100

**AGADIR** V109

280 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** fondo e polsini in costina elastica **COMPOSIZIONE:** 65% poliestere - 35% cotone **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 00 nero, 01 rosso, 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 07 verde, 09 bianco

**DESCRIPTION:** stretch ribbed bottom and cuff **COMPOSITION:** 65% polyester - 35% cotton **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 00 black, 01 red, 02 navy, 03 clay brown, 04 anthracite, 07 green, 09 white

**BESCHREIBUNG:** dehnbares Gewebe auf der Manschette und auf der Weite **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 65% Polyester - 35% Baumwolle **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 00 schwarz, 01 rot, 02 navy, 03 schlamm, 04 anthrazit, 07 grün, 09 weiß

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION

STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS



STANDARD 100



**ARSENAL** V217

280 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** felpa con zip al collo, fondo e polsini in costina elastica  
**COMPOSIZIONE:** 65% poliestere - 35% cotone **TAGLIE:** S-3XL (EU)  
**COLORE:** 00 nero, 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 07 verde

**DESCRIPTION:** neck zip, stretch ribbed bottom and cuff  
**COMPOSITION:** 65% polyester - 35% cotton **SIZES:** S-3XL (EU)  
**COLOUR:** 00 black, 02 navy, 03 clay brown, 04 anthracite, 07 green

**BESCHREIBUNG:** dehnbares Gewebe auf der Manschette und auf der Weite, Sweatshirt mit Reißverschluss aus Kragen  
**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 65% Polyester - 35% Baumwolle  
**GRÖSSEN:** S-3XL (EU) **FARBE:** 00 schwarz, 02 navy, 03 schlamm, 04 anthrazit, 07 grün

**STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE**

**DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION**

**STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS**



STANDARD 100

**HEDE** V548

280 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche sul fondo con zip, apertura centrale con zip, fondo e polsini in costina elastica **COMPOSIZIONE:** 65% poliestere - 35% cotone **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 00 corda, 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

**DESCRIPTION:** 2 wide lower pockets with zip, front opening with zip, stretch ribbed bottom and cuff **COMPOSITION:** 65% polyester - 35% cotton **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 00 khaki, 02 navy, 03 clay brown, 04 anthracite, 05 black

**BESCHREIBUNG:** 2 breite Untertaschen mit Reißverschlüsse, dehnbares Gewebe auf der Manschette und auf der Weite, zentrale Öffnung mit Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 65% Polyester - 35% Baumwolle **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 00 khaki, 02 navy, 03 schlamm, 04 anthrazit, 05 schwarz

**STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE**

**DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION**

**STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS**



STANDARD 100



03



00



07



04



02



03



05



00



04



02



**BEIRUT** V216

280 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** cappuccio, felpa con fondo e polsino in costina elastica  
**COMPOSIZIONE:** 65% poliestere - 35% cotone **TAGLIE:** S-3XL (EU)  
**COLORE:** 00 nero, 02 navy, 04 antracite, 09 bianco

**DESCRIPTION:** hood, sweatshirt stretch ribbed bottom and cuff  
**COMPOSITION:** 65% polyester - 35% cotton **SIZES:** S-3XL (EU)  
**COLOUR:** 00 black, 02 navy, 04 anthracite, 09 white

**BESCHREIBUNG:** dehnbares Gewebe auf der Manschette und auf der Weite, Kapuze **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 65% Polyester - 35% Baumwolle **GRÖSSEN:** S-3XL (EU) **FARBE:** 00 schwarz, 02 navy, 04 anthrazit, 09 weiß

**STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE**

**DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION**

**STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS**



STANDARD 100

**COMOROS** V475

200 g/m<sup>2</sup>



**DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche anteriori, cavallo rinforzato, doppia tasca posteriore con pattina, elastico in vita, tasca laterale, tasca porta monete, taschino frontale sulla gamba destra, zip YKK®  
**COMPOSIZIONE:** 100% cotone **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 corda, 01 avion, 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

**DESCRIPTION:** 2 wide front pockets, coin pocket, double back pocket with flap, elasticated waist, front pocket on the right leg, reinforced crotch, rule pocket, side pocket, YKK® zip **COMPOSITION:** 100% cotton **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 00 khaki, 01 air force blue, 02 navy, 03 clay brown, 04 anthracite, 05 black

**BESCHREIBUNG:** 2 breite Vordertaschen, 2 Gesäßtasche mit Patte, eine Vordertasche am rechten Bein, justierbarer Bund, Münzetasche, Seitentasche, verstärkter Schritt, YKK® Reißverschlüsse, Zollstocktasche **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Baumwolle **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 00 khaki, 01 avion, 02 navy, 03 schlamm, 04 anthrazit, 05 schwarz



tasca posteriore con pattina  
back pocket with flap  
2 Gesäßtasche mit Patte



tasca laterale side pocket  
seitliche Tasche



STANDARD 100



SKINNY



**KALAMATA** V477

200 g/m<sup>2</sup>



03



05



00



04



01



02

**DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche anteriori, cavallo rinforzato, doppia tasca posteriore con pattina, elastico in vita, taglio ergonomico, tasca laterale, tasca porta monete, taschino frontale sulla gamba destra, zip YKK®  
**COMPOSIZIONE:** 100% cotone **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 corda, 01 avion, 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

**DESCRIPTION:** 2 wide front pockets, coin pocket, double back pocket with flap, elasticated waist, ergonomic design, front pocket on the right leg, reinforced crotch, rule pocket, side pocket, YKK® zip **COMPOSITION:** 100% cotton **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 00 khaki, 01 air force blue, 02 navy, 03 clay brown, 04 anthracite, 05 black

**BESCHREIBUNG:** 2 breite Vordertaschen, 2 Gesäßtasche mit Patte, eine Vordertasche am rechten Bein, ergonomische Gestaltung, justierbarer Bund, Münzetasche, Seitentasche, verstärkter Schritt, YKK® Reißverschlüsse, Zollstocktasche **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Baumwolle **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 00 khaki, 01 avion, 02 navy, 03 schlamm, 04 anthrazit, 05 schwarz



tasca laterale  
side pocket  
seitliche Tasche



elastico in vita  
elasticated  
waist  
justierbarer  
Bund



**NEAPOLI** V476

200 g/m<sup>2</sup>



03



05



00



04



01



02

**DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche anteriori, doppia tasca posteriore chiusa con bottone, elastico in vita, zip YKK® **COMPOSIZIONE:** 100% cotone **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 corda, 01 avion, 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

**DESCRIPTION:** 2 wide front pockets, double back pocket with button closure, elasticated waist, YKK® zip **COMPOSITION:** 100% cotton **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 00 khaki, 01 air force blue, 02 navy, 03 clay brown, 04 anthracite, 05 black

**BESCHREIBUNG:** 2 breite Vordertaschen, doppelte Gesäßtaschen mit Knopf, justierbarer Bund, YKK® Reißverschlüsse **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Baumwolle **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 00 khaki, 01 avion, 02 navy, 03 schlamm, 04 anthrazit, 05 schwarz



tasca posteriore  
chiusa con bottone  
back pocket with  
button closure  
Gesäßtasche mit  
Knöpfen





**BLORA V618**

**245 g/m<sup>2</sup>**

**DESCRIZIONE:** 2 tasche anteriori chiuse con snap, ampie tasche interne, apertura centrale con zip, patta proteggimento, polsini regolabili, taglio manica ergonomico, tasca petto portacellulare con tessuto E-WARD e anello porta badge chiusa con snap, tasca sul petto con pattina chiusa con snap, tessuto ad elevata percezione elastica **COMPOSIZIONE:** 60% cotone - 37% poliestere - 3% elastan **COLORE:** 00 corda/nero, 01 avion/nero, 02 navy/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero **TAGLIE:** 44-64 (EU)

**DESCRIPTION:** 2 front pockets closed with snap, adjustable cuffs, arm ergonomic design, breast mobile phone pocket with E-WARD fabric and badge holder loop closed with snap, breast pocket with flap closed with snap, fabric with high elastic perception, flap protecting the chin, front opening with zip, wide internal pockets **COMPOSITION:** 60% cotton - 37% polyester - 3% elastane **COLOUR:** 00 khaki/black, 01 air force blue/black, 02 navy/black, 03 clay brown/black, 04 anthracite/black, 05 black/black **SIZES:** 44-64 (EU)

**BESCHREIBUNG:** 2 Vordertaschen mit Schnappverschluss, breite Innentaschen, Brusttasche mit Handytasche aus E-WARD Gewebe und Ring für Ausweishalter mit Schnappverschluss, Brusttasche mit Patte und Schnappverschluss, ergonomische Gestaltung für die Ärmel, extrem elastisches Gewebe, Kragen mit Patte, verstellbare Manschette, zentrale Öffnung mit Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 60% Baumwolle - 37% Polyester - 3% Elasthan **FARBE:** 00 khaki/schwarz, 01 avion/schwarz, 02 navy/schwarz, 03 schlamm/schwarz, 04 anthrazit/schwarz, 05 schwarz/schwarz **GRÖSSEN:** 44-64 (EU)



tasca petto portacellulare con tessuto E-WARD e anello porta badge chiusa con snap  
breast mobile phone pocket with E-WARD fabric and badge holder loop closed with snap  
Brusttasche mit Handytasche aus E-WARD Gewebe und Ring für Ausweishalter mit Schnappverschluss



2 tasche anteriori chiuse con snap  
2 front pockets closed with snap  
2 Vordertaschen mit Schnappverschluss

**NEW**



tasca petto portacellulare con tessuto E-WARD e anello porta badge chiusa con snap  
breast mobile phone pocket with E-WARD fabric closed with snap  
Brusttasche mit Handytasche aus E-WARD Gewebe mit Schnappverschluss

**KUNIR V616**

**245 g/m<sup>2</sup>**

**DESCRIZIONE:** 2 tasche anteriori con velcro, 2 tasche anteriori con zip, ampia tasca interna, apertura centrale con zip, fettuccia porta attrezzi, inserti in tessuto traforato nella zona laterale-spalla per una migliore traspirabilità, interno con fodera in rete, tasca petto portacellulare con tessuto E-WARD chiusa con snap, tasca porta badge, tasca sul petto con pattina chiusa con snap, taschino anteriore, tessuto ad elevata percezione elastica **COMPOSIZIONE:** 60% cotone - 37% poliestere - 3% elastan, inserto rete: 100% poliestere **COLORE:** 00 corda/nero, 01 avion/nero, 02 navy/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero **TAGLIE:** 44-64 (EU)

**DESCRIPTION:** 2 front pockets with zip, 2 wide front pockets with velcro, badge pocket, breast mobile phone pocket with E-WARD fabric closed with snap, breast pocket with flap closed with snap, fabric with high elastic perception, front opening with zip, front pocket, inserts made of punched fabric in the side shoulder area for greater breathability, net lining, tools loop, wide internal pocket **COMPOSITION:** 60% cotton - 37% polyester - 3% elastane, net insert: 100% polyester **COLOUR:** 00 khaki/black, 01 air force blue/black, 02 navy/black, 03 clay brown/black, 04 anthracite/black, 05 black/black **SIZES:** 44-64 (EU)

**BESCHREIBUNG:** 2 Vordertaschen mit Klettverschluss, 2 Vordertaschen mit Reißverschluss, Badgetasche, breite Innentasche, Brusttasche mit Handytasche aus E-WARD Gewebe mit Schnappverschluss, Brusttasche mit Patte und Schnappverschluss, Einsätze mit gelochtem Gewebe im seitlichen Achsel-Schulterbereich für gute Atmungsaktivität, extrem elastisches Gewebe, Innenfutter aus Netz, kleine Vordertasche, Werkzeugschlaufe, zentrale Öffnung mit Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 60% Baumwolle - 37% Polyester - 3% Elasthan, Netzeinsatz: 100% Polyester **FARBE:** 00 khaki/schwarz, 01 avion/schwarz, 02 navy/schwarz, 03 schlamm/schwarz, 04 anthrazit/schwarz, 05 schwarz/schwarz **GRÖSSEN:** 44-64 (EU)



inserti in tessuto traforato nella zona laterale-spalla per una migliore traspirabilità  
inserts made of punched fabric in the side shoulder area for greater breathability  
Einsätze mit gelochtem Gewebe im seitlichen Achsel-Schulterbereich für gute Atmungsaktivität





**NEW**

**NAYBA** V617

245 g/m<sup>2</sup>



04



03

05



tasca laterale sinistra con doppia apertura (chiusa con snap e con zip)  
left side pocket with double opening (with snap and zip closure)  
linke Seitentasche mit doppelter Öffnung (mit Knopf und Reißverschluss)



02

**DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche anteriori, doppia tasca posteriore con pattina chiusa con snap, internamente rivestito con fodera termica in 100% cotone flanello elasticizzata, passante portamartello, taglio ergonomico di gambe e ginocchia, tasca laterale destra chiusa con snap, tasca laterale sinistra con doppia apertura (chiusa con snap e con zip), tessuto ad elevata percezione elastica **COMPOSIZIONE:** 60% cotone - 37% poliestere - 3% elastan, FODERA: 100% cotone **TAGLIE:** 44-64 (EU), **COLORE:** 02 navy/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero

**DESCRIPTION:** 2 wide front pockets, double back pocket with flap closed with snap, fabric with high elastic perception, hammer loop, internally coated with thermal lining made of 100% cotton elasticated flannel, knee and leg ergonomic design, left side pocket with double opening (with snap and zip closure), right side pocket closed with snap **COMPOSITION:** 60% cotton - 37% polyester - 3% elastane, LINING: 100% cotton **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 02 navy/black, 03 clay brown/black, 04 anthracite/black, 05 black/black

**BESCHREIBUNG:** 2 breite Vordertaschen, ergonomische Gestaltung an den Knien, extrem elastisches Gewebe, Hammerschlaufe, linke Seitentasche mit doppelter Öffnung (mit Knopf und Reißverschluss), rechte Seitentasche mit Knopf, Thermisches Innenfutter aus 100% dehnbarem Baumwollflanel, Zwei Gesäßtaschen mit Patte und Knopf **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 60% Baumwolle - 37% Polyester - 3% Elasthan, FUTTER: 100% Baumwolle **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 02 navy/schwarz, 03 schlamm/schwarz, 04 anthrazit/schwarz, 05 schwarz/schwarz



SKINNY



STANDARD 100



03



05

00



tasca laterale sinistra con doppia apertura  
left side pocket with double opening  
Seitentasche mit doppelter Öffnung rechts



04

02

01



doppia tasca posteriore con pattina  
double back pocket with flap  
Zwei Gesäßtaschen mit Patte und Knopf

**JEMBER** V567

245 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche anteriori, doppia tasca posteriore con pattina chiusa con snap, taglio ergonomico di gambe e ginocchia, tasca laterale destra chiusa con snap, tasca laterale sinistra con doppia apertura (chiusa con snap e con zip), tessuto ad elevata percezione elastica **COMPOSIZIONE:** 60% cotone - 37% poliestere - 3% elastan **TAGLIE:** 44-64 (EU) con sistema di taglie **RIGHT FIT** S52-S58 L48-L54 **COLORE:** 00 corda/nero, 01 avion/nero, 02 navy/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero **IMBALLAGGIO:** V567-0 confezionati in busta, V567-1 confezionati in box

**DESCRIPTION:** 2 wide front pockets, double back pocket with flap closed with snap, fabric with high elastic perception, hammer loop, knee and leg ergonomic design, left side pocket with double opening (with snap and zip closure), right side pocket closed with snap **COMPOSITION:** 60% cotton - 37% polyester - 3% elastane **SIZES:** 44-64 (EU) **RIGHT FIT** sizing system S52-S58 L48-L54 **COLOUR:** 00 khaki/black, 01 air force blue/black, 02 navy/black, 03 clay brown/black, 04 anthracite/black, 05 black/black **PACKAGING:** V567-0 packed in bag, V567-1 packed in box

**BESCHREIBUNG:** 2 breite Vordertaschen, ergonomische Gestaltung an den Knien, extrem elastisches Gewebe, Hammerschlaufe, linke Seitentasche mit doppelter Öffnung (mit Knopf und Reißverschluss), rechte Seitentasche mit Knopf, Zwei Gesäßtaschen mit Patte und Knopf **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 60% Baumwolle - 37% Polyester - 3% Elasthan **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) mit Zwischengrößen **RIGHT FIT** S52-S58 L48-L54 **FARBE:** 00 khaki/schwarz, 01 avion/schwarz, 02 navy/schwarz, 03 schlamm/schwarz, 04 anthrazit/schwarz, 05 schwarz/schwarz **EMBALAJE:** V567-0 in Tüte verpackt, V567-1 in Box verpackt



SKINNY



STANDARD 100



BOX

**SMIRNE** V498

330 g/m<sup>2</sup>

00



vita regolabile  
adjustable waist  
Gesäßtasche mit  
Knöpfen



**DESCRIZIONE:** 2 tasche sul fondo, 2 tasche sul petto, buona resistenza ai lavaggi, buona resistenza alle abrasioni, polsini regolabili, tessuto elasticizzato, vita regolabile **COMPOSIZIONE:** 70% cotone - 28% poliestere - 2% elastan **TAGLIE:** 44-64 (EU)

**COLORE:** 00 blu

**DESCRIPTION:** 2 breast pockets, 2 lower pockets, adjustable cuffs, adjustable waist, good resistance to abrasion, good resistance to washings, stretch fabric

**COMPOSITION:** 70% cotton - 28% polyester - 2% elastane **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 00 blue

**BESCHREIBUNG:** 2 breite Vordertaschen, doppelte Gesäßtaschen mit Knopf, justierbarer Bund, YKK® Reißverschlüsse **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:**

70% Baumwolle - 28% Polyester - 2% Elasthan

**GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 00 blau

00

**ASTORGA** V494

380 g/m<sup>2</sup>



tasca posteriore  
back pocket  
Gesäßtasche



SKINNY



**DESCRIZIONE:** 2 tasche sul davanti, 2 tasche sul retro, buona resistenza ai lavaggi, buona resistenza alle abrasioni, risvolto su fondo gambe, rivetti e travette nei punti più soggetti a usura per una lunga durata nel tempo, tasca porta monete, tessuto elasticizzato, tripla cucitura su zone soggette ad usura, zip YKK® **COMPOSIZIONE:** 70% cotone - 28% poliestere - 2% elastan **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 blu

**DESCRIPTION:** 2 back pockets, 2 front pockets, coin pocket, cuffs on the bottom of the trousers, good resistance to abrasion, good resistance to washings, rivets and bar tacks in the most stressed areas to guarantee durability, stretch fabric, triple stitching on parts subject to wear, YKK® zip

**COMPOSITION:** 70% cotton - 28% polyester - 2% elastane **SIZES:** 44-64 (EU)

**COLOUR:** 00 blue

**BESCHREIBUNG:** 2 Gesäßtaschen, 2 Vordertaschen, 3-fache Nähte auf besonders beanspruchten Punkten, dehnbarer Stretch, gute Abriebfestigkeit, guter Waschwiderstand, Hosenaufschlag auf der Unterseite, Münzetasche, Nieten und Kurznähte für eine lange Lebensdauer an den Stellen, die dem Abrieb unterliegen, YKK® Reißverschlüsse **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 70%

Baumwolle - 28% Polyester - 2% Elasthan **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 00 blau



**POLAR** V013

200 g/m<sup>2</sup>



tasca porta cellulare con tessuto E-WARD  
mobile phone pocket with E-WARD  
Handytasche aus Stoff E-WARD

**DESCRIZIONE:** ampie tasche anteriori, cappuccio regolabile a scomparsa, fodera interna con spalla in pile, fondo posteriore più lungo, inserti rifrangenti, passante auricolare, spacchetti laterali, tasca interna con zip, tasca petto con zip spalmata, tasca porta cellulare con tessuto E-WARD, tasche scaldamano foderate in pile, tascone posteriore, zip interna fondo  
**COMPOSIZIONE:** 100% poliestere spalmato poliuretano, **IMBOTTITURA:** 100% poliestere, **FODERA:** 100% poliestere **COLORE:** 00 corda/nero, 01 grigio/nero, 02 navy/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero **TAGLIE:** 44-64 (EU)

**DESCRIPTION:** 3M™ SCOTCHLITE™ Reflective Material reflex inserts - 8910 Silver Fabric, adjustable foldaway hood, back wide pocket, breast pocket with coated zip, hand pocket with fleece lining, internal bottom zip, internal pocket with zip, lining with shoulder part made of fleece, longer back side, loop for headset, mobile phone pocket with E-WARD, side splits, wide front pockets, YKK® zip **COMPOSITION:** 100% polyurethane coated polyester, **PADDING:** 100% polyester, **LINING:** 100% polyester **COLOUR:** 00 khaki/black, 01 grey/black, 02 navy/black, 03 clay brown/black, 04 anthracite/black, 05 black/black **SIZES:** 44-64 (EU)

**BESCHREIBUNG:** breite Vordertaschen, Brusttasche mit beschichtetem Reißverschluss, Brusttaschen mit Fleecefutter, große Hintertasche, Handytasche aus Stoff E-WARD, Innenfutter mit Oberteil aus Fleece, Innentasche mit Reißverschluss, innerer Reißverschluss an der Rückseite, Kabellasche für Freisprecheinrichtung, Reflex Einsätze 3M™ SCOTCHLITE™ Reflective Material - 8910 Silver Fabric, Seitenschlitze, verlängerter Rücken, verstellbare Kapuze im Kragen, YKK® Reißverschlüsse **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester mit beschichtetem PU, **POLSTER:** 100% Polyester, **FUTTER:** 100% Polyester **FARBE:** 00 khaki/schwarz, 01 grau/schwarz, 02 navy/schwarz, 03 schlamm/schwarz, 04 anthrazit/schwarz, 05 schwarz/schwarz **GRÖSSEN:** 44-64 (EU)



tasca interna  
internal pocket  
Innentasche



**ATTENZIONE:** NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX  
**WARNING:** DO NOT IRON THE REFLEX INSERTS  
**ACHTUNG:** REFLEXSTREIFEN NICHT BÜGELN



STANDARD 100

**IMPERMEABILITÀ WATER RESISTANCE WASSERDICHTIGKEIT**  
Resistenza alla penetrazione dell'acqua - (Pa) EN 343:2003+A1:2007  
Resistance to water penetration - (Pa) - EN 343:2003+A1:2007  
Wasserdurchdringungsfestigkeit - (Pa) - EN 343:2003+A1:2007

Class 1	Class 2	Class 3
Pa < 8.000	8.000 < Pa < 13.000	Pa > 13.000
		<b>COFRA 16.000</b>

**TRASPIRABILITÀ BREATHABILITY ATMUNGSAKTIVITÄT**  
Resistenza al vapore acqueo - Ret (m<sup>2</sup> Pa/W) EN 343:2003+A1:2007  
Resistance to water vapour - Ret (m<sup>2</sup> Pa/W) EN 343:2003+A1:2007  
Wasserdurchdringungsfestigkeit - Ret (m<sup>2</sup> Pa/W) EN 343:2003+A1:2007

Class 1	Class 2	Class 3
RET > 40	40 > RET > 20	RET < 20
		<b>COFRA 10</b>

**e ward**

tasca porta cellulare con tessuto E-WARD  
mobile phone pocket with E-WARD  
Handytasche aus Stoff E-WARD



**ICEBERG** V001

200 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** 2 tasche interne di cui una con zip, ampie tasche anteriori, cappuccio a scomparsa, costruzione ergonomica delle maniche, doppia tasca sul petto di cui una con zip, fodera interna con spalla in pile, inserti rifrangenti, occhiali per aerazione sotto le ascelle, passante auricolare, tasca porta cellulare con E-WARD, termonastratura, zip interna fondo **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere spalmato poliuretano, **IMBOTTITURA:** 100% poliestere, **FODERA:** 100% poliestere **COLORE:** 00 corda/nero, 01 grigio/nero, 02 navy/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero **TAGLIE:** 44-64 (EU)

**DESCRIPTION:** 2 internal pockets one of them with zip, arm ergonomic design, double breast pocket one of them with zip, foldaway hood, holes for ventilation, internal bottom zip, lining with shoulder part made of fleece, loop for headset, mobile phone pocket with E-WARD, reflex inserts, thermo welded, wide front pockets **COMPOSITION:** 100% polyurethane coated polyester, **PADDING:** 100% polyester, **LINING:** 100% polyester **COLOUR:** 00 khaki/black, 01 grey/black, 02 navy/black, 03 clay brown/black, 04 anthracite/black, 05 black/black **SIZES:** 44-64 (EU)

**BESCHREIBUNG:** 2 Innentaschen eine davon mit Reißverschluss, breite Vordertaschen, Doppelbrusttasche eine davon mit Reißverschluss, ergonomische Gestaltung der Ärmel, Handytasche aus Stoff E-WARD, Innenfutter mit Oberteil aus Fleece, innerer Reißverschluss an der Rückseite, Kabellasche für Freisprecheinrichtung, Kapuze im Kragen, Reflex Einsätze, thermisch verbundene Nähte, Ventilation unter der Ärmel durch Löcher **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester mit beschichtetem PU, **POLSTER:** 100% Polyester, **FUTTER:** 100% Polyester **FARBE:** 00 khaki/schwarz, 01 grau/schwarz, 02 navy/schwarz, 03 schlamm/schwarz, 04 anthrazit/schwarz, 05 schwarz/schwarz **GRÖSSEN:** 44-64 (EU)



**CYCLONE** V022

200 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche anteriori, 2 tasche interne, 4 tasconi al petto, cappuccio regolabile a scomparsa, doppia paramontura frontale, fodera interna con spalla in pile, inserti rifrangenti, polsini regolabili, termonastratura, toppa di rinforzo su gomiti, zip interna fondo **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere spalmato poliuretano, **IMBOTTITURA:** 100% poliestere, **FODERA:** 100% poliestere **COLORE:** 00 corda/nero, 01 grigio/nero, 02 navy/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero **TAGLIE:** 44-64 (EU)

**DESCRIPTION:** 2 internal pockets, 2 wide front pockets, 4 wide breast pockets, adjustable cuffs, adjustable foldaway hood, double zip covering, elbow patches, internal bottom zip, lining with shoulder part made of fleece, reflex inserts, thermo welded **COMPOSITION:** 100% polyurethane coated polyester, **PADDING:** 100% polyester, **LINING:** 100% polyester **COLOUR:** 00 khaki/black, 01 grey/black, 02 navy/black, 03 clay brown/black, 04 anthracite/black, 05 black/black **SIZES:** 44-64 (EU)

**BESCHREIBUNG:** 2 breite Vordertaschen, 2 Innentaschen, 4 Brusttaschen, Doppelpatte, Ellbogenflecken, Innenfutter mit Oberteil aus Fleece, innerer Reißverschluss an der Rückseite, Reflex Einsätze, thermisch verbundene Nähte, verstellbare Kapuze im Kragen, verstellbare Manschette **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester mit beschichtetem PU, **POLSTER:** 100% Polyester, **FUTTER:** 100% Polyester **FARBE:** 00 khaki/schwarz, 01 grau/schwarz, 02 navy/schwarz, 03 schlamm/schwarz, 04 anthrazit/schwarz, 05 schwarz/schwarz **GRÖSSEN:** 44-64 (EU)

**ATTENZIONE:** NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX  
**WARNING:** DO NOT IRON THE REFLEX INSERTS  
**ACHTUNG:** REFLEXSTREIFEN NICHT BÜGELN



**NORWAY** V093

350 g/m<sup>2</sup>



03

**DESCRIZIONE:** 2 tasche interne, ampie tasche anteriori con zip, bordino reflex, cappuccio regolabile a scomparsa, interno in pile, occhielli per aerazione sotto le ascelle, polsini regolabili, regolazione vita tramite coulisse, tasca napoleone, tessuto bielastico con membrana antivento, zip YKK®  
**COMPOSIZIONE:** SOFTSHELL 84% nylon, 16% elasthan + membrana antivento + pile interno 100% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 nero/nero, 01 nero/rosso, 02 nero/royal, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 06 navy/nero

**DESCRIPTION:** 2 internal pockets, adjustable cuffs, adjustable foldaway hood, bielastic fabric with wind-protecting membrane, coulisse for adjustable waist, fleece inner lining, holes for ventilation, napoleon pocket, reflex insert, wide front pockets with zip, YKK® zip **COMPOSITION:** SOFTSHELL 84% nylon, 16% elastane + wind-protecting membrane + fleece 100% polyester **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 00 black/black, 01 black/red, 02 black/royal, 03 clay brown/black, 04 anthracite/black, 06 navy/black

**BESCHREIBUNG:** Reflex Streifen, 2 Innentaschen, breite Vordertaschen mit Reißverschluss, dehnbarer Stretch mit windabweisender Membrane, Innenseite aus Fleece, verstellbarer Bund mit Kordelzug am Saum, Napoleontasche, Ventilation unter der Ärmel durch Löcher, verstellbare Kapuze im Kragen, verstellbare Ärmelbündchen, YKK® Reißverschlüsse  
**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** SOFTSHELL 84% Nylon, 16% Elasthan + windabweisender Membrane + Innenseite aus Fleece 100% Polyester  
**GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 00 schwarz/schwarz, 01 schwarz/rot, 02 schwarz/royal, 03 schlamm/schwarz, 04 anthrazit/schwarz, 06 navy/schwarz

**ATTENZIONE:** NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX  
**WARNING:** DO NOT IRON THE REFLEX INSERTS  
**ACHTUNG:** REFLEXSTREIFEN NICHT BÜGELN



**STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE**

**DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION**

**STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS**



00

**YKK**®



**COFRAtex**  
WINDPROOF



01



04



06



02

**SWEDEN** V101

320 g/m<sup>2</sup>



03



05



00



01



02



06



04

**DESCRIZIONE:** 1 tasca sul petto, 2 tasche sul fondo, apertura con zip, cappuccio staccabile, fondo con coulisse, interno in pile, polsino regolabile con velcro, tessuto bielastico con membrana antivento, zip idrorepellenti **COMPOSIZIONE:** SOFTSHELL 94% poliestere, 6% elastan + membrana antivento + pile interno 100% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 giallo/navy, 01 nero/rosso, 02 royal/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero, 06 navy/nero **DESCRIPTION:** 1 breast pocket, 2 lower pockets, adjustable cuff with velcro, bielastic fabric with wind-protecting membrane, bottom with cord adjuster, detachable hood, fleece inner lining, water-repellent zip, zipped opening **COMPOSITION:** SOFTSHELL 94% polyester, 6% elastane + wind-protecting membrane + fleece 100% polyester **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 00 yellow/navy, 01 black/red, 02 royal/black, 03 clay brown/black, 04 anthracite/black, 05 black/black, 06 navy/black **BESCHREIBUNG:** 1 Brusttasche, 2 Untertaschen, dehnbarer Stretch mit windabweisender Membrane, Innenseite aus Fleece, justierbarer Bund bei Ärmel mit Klett, trennbare Kapuze, verstellbare Ärmelbündchen mit Klettverschluss, verstellbare Weite in der Taille, wasserabweisende Reißverschlüsse **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** SOFTSHELL 94% Polyester, 6% Elasthan + windabweisender Membrane + Innenseite aus Fleece **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 00 gelb/navy, 01 gelb/navy, 01 schwarz/rot, 02 royal/schwarz, 03 schlamm/schwarz, 04 anthrazit/schwarz, 05 schwarz/schwarz, 06 navy/schwarz

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION

STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS



**BYLOT** V090

180 g/m<sup>2</sup>



03



05



01



00



02

**DESCRIZIONE:** bordino reflex, regolazione vita tramite coulisse, tasca Napoleone, 2 ampie tasche anteriori con zip, 2 tasche sul petto con zip e pattina, cuciture termonastrate, aperture regolabili per aerazione, doppio copripiz anteriore, fodera in rete, polsino regolabile, tasca interna con velcro, cappuccio regolabile a scomparsa e staccabile con zip **COMPOSIZIONE:** 100% nylon spalmato poliuretano, FODERA: 100% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 arancione/nero, 01 rosso/nero, 02 azzurro/nero, 03 fango/nero, 05 nero/nero **DESCRIPTION:** reflex insert, coulisse for adjustable waist, Napoleon pocket, 2 wide front pockets with zip, 2 breast pockets with zip and flap, thermo welded seams, adjustable opening for ventilation, double zip covering, net lining, adjustable cuff, internal pocket with velcro, adjustable foldaway hood and lower part removable through a zip **COMPOSITION:** 100% nylon polyurethane coated, LINING: 100% polyester **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 00 orange/black, 01 red/black, 02 royal blue/black, 03 clay brown/black, 05 black/black **BESCHREIBUNG:** Reflex Streifen, justierbare Weite in der Taille, Napoleontasche, 2 breite Vordertaschen mit Reißverschluss, 2 Brusttaschen mit Reißverschluss und Patte, thermisch verbundene Nähte, Ventilation unter der Ärmel, Doppelvorderklappen für den Reißverschluss, Netzfutter, justierbarer Bund bei Ärmel, Innentasche mit Klett, verstellbare Kapuze im Kragen e Lösbar mit Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Nylon mit beschichtetem PU, FUTTER: 100% Polyester **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 00 orange/schwarz, 01 rot/schwarz, 02 himmelblau/schwarz, 03 schlamm/schwarz, 05 schwarz/schwarz

ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX  
WARNING: DO NOT IRON THE REFLEX INSERTS  
ACHTUNG: REFLEXSTREIFEN NICHT BÜGELN



OTTIMA TRASPIRABILITÀ - OTTIMA IMPERMEABILITÀ - STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

EXCELLENT BREATHABILITY - EXCELLENT WATERPROOFNESS - DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION

HOHE ATMUNGSAKTIVITÄT - HOHE WASSERDICHTIGKEIT - STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS



05

**BRYRUP** V579

150 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche anteriori con zip, cappuccio regolabile con coulisse, cuciture termonastrate, capo impermeabile, filato impermeabile, fodera in rete per una migliore traspirabilità, polsino regolabile con velcro, regolazione fondo tramite coulisse interna, tasca interna con velcro, tasca interna napoleone/porta cellulare con tessuto E-ward, tasca petto con zip spalmata, tessuto melange, zip apertura centrale spalmata con doppio cursore **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere elasticizzato + membrana COFRA-TEX; **FODERA:** 100% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 02 navy/royal, 04 antracite/arancio fluo, 05 nero/giallo fluo

**DESCRIPTION:** 2 wide front pockets with zip, adjustable cuff with velcro, breast pocket with coated zip, coated central opening zip with double slider, internal coulisse for adjustable bottom, internal napoleon pocket / mobile pocket made of E-WARD fabric, internal pocket with velcro, melange fabric, net lining to grant a better breathability, table hood with coulisse, thermo-welded seams, waterproof garment, water resistant yarn **COMPOSITION:** 100% stretch polyester + COFRA-TEX membrane; **LINING:** 100% polyester **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 02 navy/royal, 04 anthracite/fluorescent orange, 05 black/fluorescent yellow

**BESCHREIBUNG:** 2 breite Vordertaschen mit Reißverschluss, Bodenregulierung mit internem Kordelzug, Brusttasche mit beschichtetem Reißverschluss, Innentasche mit Klettverschluss, justierbarer Bund bei Ärmel mit Klettverschluss, Melangegewebe, Napoleon-Innentasche / Handytasche aus Stoff E-WARD, Netfutter für eine gute Atmungsaktivität, thermisch verbundene Nähte, wasserdichtes Modell, Verstellbare Kapuze mit Weite in der Taille, wasserdichtes Garn, zentrale beschichtete Reißverschlussöffnung mit doppeltem Läufer **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Stretch-Polyester + COFRA-TEX Membrane; **FUTTER:** 100% Polyester **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 02 navy/royal, 04 anthrazit/Leuchtorange, 05 schwarz/Leuchtgelb



04



02



Il capo presenta una vestibilità Slim, più asciutta e slanciata rispetto alle normali giacche da lavoro, mantenendo inalterata la libertà di movimento. Il tessuto è elasticizzato, leggero e morbido al tatto, con prestazioni di impermeabilità e traspirabilità che raggiungono le massime classi previste dalla normativa EN 343:2019, vero concept di questa giacca.

The garment has a slim wearability, slimmer than ordinary work jackets, while maintaining freedom of movement. The fabric is elastic, light and soft to the touch, with waterproofness and breathability performance that reach the maximum classes required by the EN 343:2019, the true concept of this jacket.

Die Jacke hat eine enge Passform, die schlanker als eine normale Arbeitsjacke ist, aber gewährleistet eine gute Bewegungsfreiheit. Das Geweb ist dehnbar, leicht und angenehm beim Tasten. Die Eigenschaften für die Wasserdichtigkeit und die Atmungsaktivität sind unter den besten Klassen von der Norm EN343:2019. Das ist eine Besonderheit von dieser Jacke.



tasca petto con zip spalmata  
breast pocket with coated zip  
Brusttasche mit beschichtetem  
Reißverschluss

fodera in rete per una  
migliore traspirabilità  
net lining to grant a better  
breathability  
Netfutter für eine gute  
Atmungsaktivität

zip per personalizzazione  
zip for customization  
Reißverschluss für Personalisierung

tasca interna Napoleone/porta  
cellulare con tessuto E-WARD  
internal Napoleon pocket/mobile  
pocket made of E-Ward FABRIC  
Napoleon-Innentasche/  
Handytasche aus Stoff E-Ward

zip apertura centrale  
spalmata con doppio cursore  
coated central opening zip  
with double slider  
zentrale beschichtete  
Reißverschlussöffnung mit  
doppeltem Läufer

regolazione fondo tramite coulisse  
interna  
internal coulisse for adjustable bottom  
Bodenregulierung mit internem  
Kordelzug



**NEW**

DISPONIBILE DAL 08/04/2024  
AVAILABLE FROM 08/04/2024  
VERFÜGBAR AB 08/04/2024

**SKARRILD V605**

150 g/m<sup>2</sup>



04

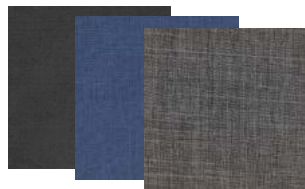
**DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche anteriori con zip, cappuccio imbottito regolabile con coulisse, costruzione ergonomica delle maniche, cuciture termonastrate, capo impermeabile, filato impermeabile, imbottitura tecnica a volume ridotto, con un alto isolamento termico per un ottimo mantenimento del calore, polsino regolabile con velcro, regolazione fondo tramite coulisse interna, tasca interna con velcro, tasca interna Napoleone/porta cellulare con tessuto E-WARD, tasca petto con zip spalmata, tessuto melange, zip apertura centrale spalmata con doppio cursore **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere elasticizzato + membrana COFRA-TEX, **IMBOTTITURA:** 60% DuPont™ Sorona® poliestere / 40% poliestere, **FODERA:** 100% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 02 navy/royal, 04 antracite/arancio fluo, 05 nero/giallo fluo

**DESCRIPTION:** 2 wide front pockets with zip, adjustable cuff with velcro, adjustable padded hood with coulisse, arm ergonomic design, breast pocket with coated zip, coated central opening zip with double slider, internal coulisse for adjustable bottom, internal Napoleon pocket / mobile pocket made of E-WARD fabric, internal pocket with velcro, melange fabric, reduced volume technical padding with high thermal insulation for excellent heat retention, thermo-welded seams, waterproof garment, water resistant yarn **COMPOSITION:** 100% stretch polyester + COFRA-TEX membrane, **PADDING:** 60% DuPont™ Sorona® polyester / 40% polyester, **LINING:** 100% polyester **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOR:** 02 navy/royal, 04 anthracite/fluorescent orange, 05 black/fluorescent yellow

**BESCHREIBUNG:** 2 breite Vordertaschen mit Reißverschluss, Bodenregulierung mit internem Kordelzug, Brusttasche mit beschichtetem Reißverschluss, ergonomische Gestaltung der Ärmel, Innentasche mit Klettverschluss, justierbarer Bund bei Ärmel mit Klettverschluss, Melangegebe, Napoleon-Innentasche / Handytasche aus Stoff E-WARD, technische Polsterung mit reduziertem Volumen und einer guten thermischen Isolierung, um die Wärme zu halten, thermisch verbundene Nähte, wasserdichtes Modell, Verstellbare polster Kapuze mit Kordelzug, wasserdichtes Garn, zentrale beschichtete Reißverschlussöffnung mit doppeltem Läufer **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Stretch-Polyester + COFRA-TEX Membrane, **POLSTER:** 60% DuPont™ Sorona® polyester / 40% polyester, **FUTTER:** 100% Polyester **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 02 navy/royal, 04 anthrazit/Leuchtorange, 05 schwarz/Leuchtgelb



02



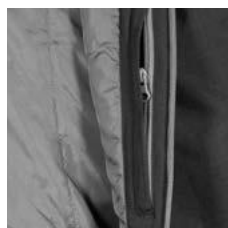
tessuto melange  
melange fabric  
Melangegebebe



zip per personalizzazione  
zip for customization  
Reißverschluss für Personalisierung



regolazione fondo tramite coulisse interna  
internal coulisse for adjustable bottom  
Bodenregulierung mit internem Kordelzug



tasca petto con zip spalmata  
breast pocket with coated zip  
Brusttasche mit beschichtetem Reißverschluss



tasca interna Napoleone/porta cellulare con tessuto E-WARD  
internal Napoleon pocket/mobile pocket made of E-Ward FABRIC  
Napoleon-Innentasche/Handytasche aus Stoff E-Ward



05

zip apertura centrale spalmata con doppio cursore  
coated central opening zip with double slider  
zentrale beschichtete Reißverschlussöffnung mit doppeltem Läufer



**LENNINGEN** V545

80 g/m<sup>2</sup>



08



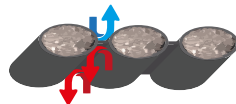
04



05



02



**COLD PROTECTION**  
BOX BAFFLE TECHNOLOGY

**OTTIMO ISOLAMENTO TERMICO**

- Impedisce al calore di uscire e al freddo di entrare
- Assenza di cuciture esterne
- Migliore tenuta alla fuoriuscita dell'imbottitura

**EXCELLENT THERMAL INSULATION**

- It prevents the heat from escaping and the cold from entering
- Absence of external seams
- Better sealing of the internal padding

**AUSGEZEICHNETE WÄRMEISOLIERUNG**

- Sie hindert sowohl die Wärme am Austreten als auch die Kälte am Eintreten
- Keine Außennähte
- Bessere Widerstandsfähigkeit gegen Austritt der Polsterung

**DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche sul fondo con zip, 2 tasche interne, apertura centrale con zip, cappuccio regolabile e staccabile con zip, polsino regolabile con snap **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere, **IMBOTTITURA:** 100% poliestere 250 g/m<sup>2</sup>, **FODERA:** 100% poliestere **TAGLIE:** S-3XL (EU) **COLORE:** 02 navy/giallo, 04 antracite/arancione, 05 nero/lime, 08 verde/ruggine

**DESCRIPTION:** 2 internal pockets, 2 wide lower pockets with zip, adjustable and detachable hood with zip, front opening with zip, snap adjustable cuff **COMPOSITION:** 100% polyester, **PADDING:** 100% polyester 250 g/m<sup>2</sup>, **LINING:** 100% polyester **SIZES:** S-3XL (EU) **COLOUR:** 02 navy/yellow, 04 anthracite/orange, 05 black/lime, 08 green/rust

**BESCHREIBUNG:** 2 breite Untertaschen mit Reißverschlüsse, 2 Innentaschen, justierbare und lösbare Kapuze mit Reißverschluss, Verstellbare Ärmelbündchen mit Schnapp, zentrale Öffnung mit Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester, **POLSTER:** 100% Polyester 250 g/m<sup>2</sup>, **FUTTER:** 100% Polyester **GRÖSSEN:** S-3XL (EU) **FARBE:** 02 navy/gelb, 04 anthrazit/orange, 05 schwarz/neongrün, 08 grün/Rostfarbe

**STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE**

**DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION**

**STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS**



**PASHINO** V358

120 g/m<sup>2</sup>



08



02



04



05

**DESCRIZIONE:** 2 tasche anteriori con zip, 2 tasche interne, apertura centrale con zip, cappuccio regolabile a scomparsa, polsini elasticizzati **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere spalmato poliuretano, **IMBOTTITURA:** 100% poliestere 250 g/m<sup>2</sup>, **FODERA:** 100% poliestere **TAGLIE:** S-3XL (EU) **COLORE:** 02 navy/giallo, 04 antracite/arancione, 05 nero/lime, 08 verde/ruggine

**DESCRIPTION:** 2 front pockets with zip, 2 internal pockets, adjustable foldaway hood, elasticated cuffs, front opening with zip **COMPOSITION:** 100% polyester polyurethane coated, **PADDING:** 100% polyester 250 g/m<sup>2</sup>, **LINING:** 100% polyester **SIZES:** S-3XL (EU) **COLOUR:** 02 navy/yellow, 04 anthracite/orange, 05 black/lime, 08 green/rust

**BESCHREIBUNG:** 2 Innentaschen, 2 Vordertaschen mit Reißverschluss, innerer Manschetteband, verstellbare Kapuze im Kragen, zentrale Öffnung mit Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester mit beschichtetem PU, **FUTTER:** 100% Polyester, **POLSTER:** 100% Polyester 250 g/m<sup>2</sup> **GRÖSSEN:** S-3XL (EU) **FARBE:** 02 navy/gelb, 04 anthrazit/orange, 05 schwarz/neongrün, 08 grün/Rostfarbe

**OTTIMA TRASPIRABILITÀ - OTTIMA IMPERMEABILITÀ - STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE**

**EXCELLENT BREATHABILITY - EXCELLENT WATERPROOFNESS - DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION**

**HOHE ATMUNGSAKTIVITÄT - HOHE WASSERDICHTIGKEIT - STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS**

**TURIN** V355

85 g/m<sup>2</sup>



08



05



04



02

**DESCRIZIONE:** 2 tasche anteriori con zip, 2 tasche interne, apertura centrale con zip, polsini elasticizzati **COMPOSIZIONE:** 100% nylon mini dobby/spalmato poliuretano, **IMBOTTITURA:** 100% poliestere 140 g/m<sup>2</sup>, **FODERA:** 100% poliestere **TAGLIE:** S-3XL (EU) **COLORE:** 02 navy/giallo, 04 antracite/arancione, 05 nero/lime, 08 verde/ruggine

**DESCRIPTION:** 2 front pockets with zip, 2 internal pockets, front opening with zip, elasticated cuffs **COMPOSITION:** 100% nylon mini dobby/polyurethane coated, **PADDING:** 100% polyester 140 g/m<sup>2</sup>, **LINING:** 100% polyester **SIZES:** S-3XL (EU) **COLOUR:** 02 navy/yellow, 04 anthracite/orange, 05 black/lime, 08 green/rust

**BESCHREIBUNG:** 2 Vordertaschen mit Reißverschluss, 2 Innentaschen, zentrale Öffnung mit Reißverschluss, innerer Manschettenband

**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Mini Dobby Nylon /mit beschichtetem PU, **POLSTER:** 100% Polyester 140 g/m<sup>2</sup>, **FUTTER:** 100% Polyester **GRÖSSEN:** S-3XL (EU) **FARBE:** 02 navy/gelb, 04 anthrazit/orange, 05 schwarz/neongrün, 08 grün/Rostfarbe

**STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE**

**DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION**

**STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS**

**MONTREAL** V096

145 g/m<sup>2</sup>



03



05



04



02

**TIPOLOGIA:** piumino **DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche anteriori con zip YKK®, 2 tasche sul petto con zip YKK®, cappuccio regolabile e staccabile, maniche staccabili con zip YKK®, tasca interna con velcro, tasca interna con zip **COMPOSIZIONE:** 100% nylon mini dobby/spalmato poliuretano, **IMBOTTITURA:** 100% poliestere 230 g/m<sup>2</sup>, **FODERA:** 100% poliestere **GRAMMATURA:** 145 g/m<sup>2</sup> **TAGLIE:** COLORE 02: 44-64 (EU) - COLORE 03: 44-60 (EU) - COLORE 04-05: 44-58 (EU) **COLORE:** 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero

**TYPE:** padded jacket **DESCRIPTION:** 2 breast pockets with YKK® zip, 2 wide front pockets with YKK® zip, adjustable and detachable hood, detachable sleeves with YKK® zip, internal pocket with velcro, internal pocket with zip **COMPOSITION:** 100% nylon mini dobby/polyurethane coated, **PADDING:** 100% polyester 230 g/m<sup>2</sup>, **LINING:** 100% polyester **GRAMMAGE:** 145 g/m<sup>2</sup> **SIZES:** COLORE 02: 44-64 (EU) - COLORE 03: 44-60 (EU) - COLORE 04-05: 44-58 (EU) **COLOUR:** 02 navy, 03 clay brown, 04 anthracite, 05 black

**TIPOLOGIE:** Daunenjacke **BESCHREIBUNG:** 2 breite Vordertaschen mit YKK® Reißverschluss, 2 Brusttaschen mit YKK® Reißverschlüsse, Innentasche mit Klett, Innentasche mit Reißverschluss, justierbare und lösbare Kapuze, lösbare Ärmel mit YKK® Reißverschlüsse

**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Mini Dobby Nylon /mit beschichtetem PU, **POLSTER:** 100% Polyester 230 g/m<sup>2</sup>, **FUTTER:** 100% Polyester **GEWICHT:** 145 g/m<sup>2</sup> **GRÖSSEN:** COLORE 02: 44-64 (EU) - COLORE 03: 44-60 (EU) - COLORE 04-05: 44-58 (EU) **FARBE:** 02 navy, 03 schlamm, 04 anthrazit, 05 schwarz

**MANICHE STACCABILI  
DETACHABLE SLEEVES  
LÖSBARE ÄRMEL MIT REISSVERSCHLUSS**





**STONE  
WASH**

03



05



00



04



02

## EXPERT V016

245 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** 4 taschini, portabadge, spacchetti laterali, zip YKK®, 1 tasca posteriore, 2 ampie tasche anteriori di cui una con zip, 2 tasche sul petto, 3 tasche con zip **COMPOSIZIONE:** 60% cotone - 40% poliestere **TAGLIE:** 44-64 (EU) **COLORE:** 00 corda/nero, 02 navy/nero, 03 fango/nero (STONE WASH), 04 antracite/nero, 05 nero/nero

**DESCRIPTION:** 4 little pockets, badge pocket, side splits, YKK® zip, 1 back pocket, 2 wide front pockets one of them with zip, 2 breast pockets, 3 pockets with zip **COMPOSITION:** 60% cotton - 40% polyester **SIZES:** 44-64 (EU) **COLOUR:** 00 khaki/black, 02 navy/black, 03 brown/black (STONE WASH), 04 anthracite/black, 05 black/black

**BESCHREIBUNG:** 4 Taschen, Badgetasche, Seitenschlitze, YKK® Reißverschlüsse, 1 Gesäßtasche, 2 breite Vordertaschen eine davon mit Reißverschluss, 2 Brusttaschen, 3 Taschen mit Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 60% Baumwolle - 40% Polyester **GRÖSSEN:** 44-64 (EU) **FARBE:** 00 khaki/schwarz, 02 navy/schwarz, 03 schlamm/schwarz (STONE WASH), 04 anthrazit/schwarz, 05 schwarz/schwarz

**STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE**

**DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION**

**STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS**

**ATTENZIONE:** NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX  
**WARNING:** DO NOT IRON THE REFLEX INSERTS  
**ACHTUNG:** REFLEXSTREIFEN NICHT BÜGELN



**YKK®**



STANDARD  
100

## NEW DRIVER V073

120 g/m<sup>2</sup>



B1



B0

**DESCRIZIONE:** completamente bordato, taschino lato sinistro, doppia banda reflex orizzontale **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **ORDINE MINIMO:** quantità per busta - 5 pezzi confezionati in busta singola **COLORE:** B0 giallo, B1 arancione

**DESCRIPTION:** well finished edges, left side pocket, double horizontal reflex stripes **COMPOSITION:** 100% polyester **SIZES:** S-4XL (EU) **MINIMUM ORDER:** quantity per bag - 5 pieces packed in a single bag **COLOUR:** B0 yellow, B1 orange

**BESCHREIBUNG:** Randverkleidung, linke Tasche, 2 Horizontale Reflexbänder **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **MINDESTBESTELLMENGE:** Menge pro Tüte - 5 Stücke in einer einzigen Tüte verpackt **FARBE:** B0 gelb, B1 orange

**TESSUTO FLUORESCENTE E BANDE RIFLETTENTI RENDONO VISIBILI A GRANDE DISTANZA E IN CASO DI SCARSA VISIBILITÀ - STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE**

**FLUORESCENT FABRIC AND REFLECTIVE BANDS MAKE THE USER VISIBLE AT A GREAT DISTANCE AND IN CASE OF LOW VISIBILITY - DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION**

**LEUCHTSTOFFGEWEBE UND ZURÜCKSTRAHLENDEN BÄNDER MACHEN SICHTBAR UND MIT SCHLECHTEN SICHTVERHÄLTNISSEN - STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS**

**OEKO  
TEX®**  
STANDARD  
100

**ATTENZIONE:** NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX  
**WARNING:** DO NOT IRON THE REFLEX INSERTS  
**ACHTUNG:** REFLEXSTREIFEN NICHT BÜGELN



**ZANZIBAR** V036

140 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** T-Shirt in cotone tinta unita **COMPOSIZIONE:** 100% cotone **TAGLIE:** S-3XL (EU) - B2 navy (XS-3XL) **ORDINE MINIMO:** 5 pezzi e multipli per taglia e colore confezionata in busta da 5 pezzi (PER CODICE: 04) **CONFEZIONAMENTO:** quantità per busta: 5 pezzi (PER CODICE: BB-B0-B1-B2-B3-B5-B6-B7-B8-B9) **COLORE:** 04 giallo, B0 arancione, B1 rosso, B2 navy, B3 fango, B5 nero, B6 grigio, B7 verde, B8 royal, B9 bianco, BB antracite

**DESCRIPTION:** cotton plain T-Shirt **COMPOSITION:** 100% cotton **SIZES:** S-3XL (EU) - B2 navy (XS-3XL) **MINIMUM ORDER:** 5 pieces and multiples per size and colour packed in bags containing 5 pieces (FOR CODE: 04) **PACKAGING:** quantity per bag: 5 pieces (FOR CODE: BB-B0-B1-B2-B3-B5-B6-B7-B8-B9) **COLOUR:** 04 yellow, B0 orange, B1 red, B2 navy, B3 clay brown, B5 black, B6 grey, B7 green, B8 royal, B9 white, BB anthracite

**BESCHREIBUNG:** T-Shirt aus Baumwolle einzelne Farbe **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Baumwolle **GRÖSSEN:** S-3XL (EU) - B2 navy (XXS-2XL) **MINDESTBESTELLMENGE:** 5 Stücke pro Größe und Farbe; Beutel à 5 Stück (FÜR KODIERUNG: 04) **VERPACKUNG:** Menge pro Tüte: 5 Stücke (für Kodierung: BB-B0-B1-B2-B3-B5-B6-B7-B8-B9) **FARBE:** 04 gelb, B0 orange, B1 rot, B2 navy, B3 schlamm, B5 schwarz, B6 grau, B7 grün, B8 royal, B9 weiß, BB anthrazit



B3



B0



04



B1



B2



B8



B7



B5



BB



B6



B9



STANDARD 100

**DUNKERQUE** V625

140 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** T-shirt in 100% poliestere riciclato PET, inserti reflex, spacchetti laterali, inserti in tessuto traforato nella zona laterale-spalla per una migliore traspirabilità **COMPOSIZIONE:** poliestere riciclato PET **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy/royal, 04 antracite/nero, 05 nero/nero, 06 antracite/arancione, 07 nero/giallo fluo

**DESCRIPTION:** inserts made of punched fabric in the side shoulder area for greater breathability, reflex inserts, side splits, T-shirt made of 100% recycled polyester PET **COMPOSITION:** 100% recycled polyester PET **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 02 navy/royal, 04 anthracite/black, 05 black/black, 06 anthracite/orange, 07 black/fluorescent yellow

**BESCHREIBUNG:** Einsätze mit gelochtem Gewebe im seitlichen Achsel-Schulterbereich für gute Atmungsaktivität, Reflex Einsätze, Seitenschlitze, T-Shirt aus 100% recyceltem Polyester PET **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% recyceltes Polyester PET **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 02 navy/royal, 04 anthrazit/schwarz, 05 schwarz/schwarz, 06 anthrazit/orange, 07 schwarz/Leuchtgelb

**ATTENZIONE:** NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX  
**WARNING:** DO NOT IRON THE REFLEX INSERTS  
**ACHTUNG:** REFLEXSTREIFEN NICHT BÜGELN



**NEW**



inserti in tessuto traforato nella zona laterale-spalla per una migliore traspirabilità  
inserts made of punched fabric in the side shoulder area for greater breathability  
Einsätze mit gelochtem Gewebe im seitlichen Achsel-Schulterbereich für gute Atmungsaktivität



05



04



02



07



06



STANDARD 100

**AZAGRA** V569

140 g/m<sup>2</sup>



inserti in tessuto traforato in cotone nella zona laterale-ascella-spalla per una migliore traspirabilità  
**inserts made of punched cotton in the side – armpit – shoulder areas for greater breathability**  
 Einsätze mit gelochtem Gewebe im seitlichen Achsel-Schulterbereich für gute Atmungsaktivität



03

100%  
COTTON

**DESCRIZIONE:** inserti in tessuto traforato in cotone nella zona laterale-ascella-spalla per una migliore traspirabilità, scollo a V, spacchetti laterali, T-Shirt in cotone  
**COMPOSIZIONE:** 100% cotone **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 01 celeste/nero, 02 navy/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero

**DESCRIPTION:** cotton T-Shirt, inserts made of punched cotton in the side – armpit – shoulder areas for greater breathability, side splits, V - neck  
**COMPOSITION:** 100% cotton **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 01 light blue/black, 02 navy/black, 03 clay brown/black, 04 antracite/black, 05 black/black

**BESCHREIBUNG:** Einsätze mit gelochtem Gewebe im seitlichen Achsel-Schulterbereich für gute Atmungsaktivität, Seitenschlitze, T-Shirt aus Baumwolle, V-Ausschnitt  
**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Baumwolle  
**GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 01 Hellblau/schwarz, 02 navy/schwarz, 03 schlamm/schwarz, 04 anthrazit/schwarz, 05 schwarz/schwarz



**SESMA** V640

140 g/m<sup>2</sup>



**DESCRIZIONE:** inserti in tessuto traforato in cotone nella zona laterale-ascella-spalla per una migliore traspirabilità, scollo a V, spacchetti laterali, T-Shirt in cotone/poliestere  
**COMPOSIZIONE:** 60% cotone - 40% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 00 arancione/nero, 06 lime/nero

**DESCRIPTION:** cotton/polyester T-Shirt, inserts made of punched cotton in the side – armpit – shoulder areas for greater breathability, side splits, V - neck **COMPOSITION:** 60% cotton - 40% polyester **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 00 orange/black, 06 lime/black

**BESCHREIBUNG:** Einsätze mit gelochtem Gewebe im seitlichen Achsel-Schulterbereich für gute Atmungsaktivität, Seitenschlitze, T-Shirt aus Baumwolle/Polyester, V-Ausschnitt  
**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 60% Baumwolle - 40% Polyester **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 00 orange/schwarz, 05 neongrün/schwarz



STANDARD 100



inserti in tessuto traforato in cotone nella zona laterale-ascella-spalla per una migliore traspirabilità  
 inserts made of punched cotton in the side – armpit – shoulder areas for greater breathability  
 Einsätze mit gelochtem Gewebe im seitlichen Achsel-Schulterbereich für gute Atmungsaktivität

**ZUERA** V598

150 g/m<sup>2</sup>



**DESCRIZIONE:** inserti in tessuto traforato in cotone nella zona laterale-ascella-spalla per una migliore traspirabilità, scollo a V, spacchetti laterali, T-Shirt in cotone **COMPOSIZIONE:** 100% cotone **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/nero

**DESCRIPTION:** cotton T-Shirt, inserts made of punched cotton on the side and armpit area for greater breathability, side splits  
**COMPOSITION:** 100% cotton **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 02 navy/black, 03 clay brown/black, 04 antracite/black, 05 black/black

**BESCHREIBUNG:** Einsätze aus gelochter Baumwolle im seitlichen Achselbereich für bessere Atmungsaktivität, Seitenschlitze, T-Shirt aus Baumwolle **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Baumwolle **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 02 navy/schwarz, 03 schlamm/schwarz, 04 anthrazit/schwarz, 05 schwarz/schwarz



STANDARD 100

100% COTTON



inserto laterale-ascella con tessuto traforato in cotone  
 side and armpit insert made of punched cotton  
 Seitenachseinsatz mit gelochter Baumwolle

**TASMANIA** v088

200 g/m<sup>2</sup>



**DESCRIZIONE:** spacchetti laterali, tessuto in fibre naturali a costina orizzontale **COMPOSIZIONE:** 70% MODAL® - 30% cotone  
**TAGLIE:** S-4XL (EU) - colore 00 arancione, taglie disponibili: M-4XL (EU) **COLORE:** 00 arancione, 02 navy, 03 fango, 05 nero

**DESCRIPTION:** natural fibre ribbed fabric, side splits  
**COMPOSITION:** 70% MODAL® - 30% cotton **SIZES:** S-4XL (EU) - colour 00 Orange, available size: M-4XL (UK) **COLOUR:** 00 orange, 02 navy, 03 clay brown, 05 black

**BESCHREIBUNG:** Cord aus Naturfaser, Seitenschlitze  
**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 70% MODAL® - 30% Baumwolle  
**GRÖSSEN:** S-4XL (EU) - farbe 00 Orange, Verfügbare Größen: M-4XL (EU) **FARBE:** 00 orange, 02 navy, 03 schlamm, 05 schwarz



**COMFORT NATURALE** MODAL® è una fibra 100% naturale con prestazioni ben più elevate del cotone: maggiore resistenza alla trazione, brillantezza del colore e soprattutto estrema morbidezza al tatto. Certificata OEKO-TEX®.

**NATURAL COMFORT** MODAL® is a 100% natural fibre with better performances than cotton: higher tensile strength, colour brightness, and above all supersoft hand feel. OEKO-TEX® certified.

**NATURKOMFORT** MODAL® ist eine 100%-Naturfaser mit hochwertigeren Eigenschaften im Vergleich zur Baumwolle: optimale Abriebfestigkeit, glänzende Farben und angenehme Weichheit. OEKO-TEX® bescheinigt.

**JAVA** v080

180 g/m<sup>2</sup>



**DESCRIZIONE:** inserti laterali in COOLDRY® traspirante e a rapido asciugamento, scollo a V, spacchetti laterali, tessuto stretch  
**COMPOSIZIONE:** 92% cotone - 8% elastan, INSERTI: 100% poliestere COOLDRY® **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 00 corda/nero, 01 rosso/nero, 02 celeste/nero, 03 fango/nero, 04 antracite/nero, 05 nero/antracite, 06 navy/antracite

**DESCRIPTION:** COOLDRY® armpit inserts, breathable and quick drying, side splits, stretch material, V - neck **COMPOSITION:** 92% cotton - 8% elastane, INSERTS: 100% polyester COOLDRY® **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 00 khaki/black, 01 red/black, 02 light blue/black, 03 clay brown/black, 04 anthracite/black, 05 black/anthracite, 06 navy/anthracite

**BESCHREIBUNG:** COOLDRY® Einsätze an den Seiten, hohe Transpiration, dehnbares Gewebe, Seitenschlitze, V-Ausschnitt  
**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 92% Baumwolle - 8% Elasthan, EINSATZ: 100% Polyester COOLDRY® **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 00 khaki/schwarz, 01 rot/schwarz, 02 Hellblau/schwarz, 03 schlamm/schwarz, 04 anthrazit/schwarz, 05 schwarz/anthrazit, 06 navy/anthrazit



**CoolDRY®**



STANDARD 100

**GIZA** v033

180 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** polo con collo in costina **COMPOSIZIONE:** 100% cotone piquet **TAGLIE:** S-3XL (EU) **CONFEZIONAMENTO:** quantità per busta: 5 pezzi **COLORE:** B0 corda, B1 rosso, B2 navy, B3 fango, B4 antracite, B5 nero, B9 bianco

**DESCRIPTION:** ribbed collar polo **COMPOSITION:** 100% cotton piquet **SIZES:** S-3XL (EU) **PACKAGING:** quantity per bag: 5 pieces **COLOUR:** B0 khaki, B1 red, B2 navy, B3 clay brown, B4 anthracite, B5 black, B9 white

**BESCHREIBUNG:** Poloshirt mit Kragen aus Cord **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Baumwolle Piquet **GRÖSSEN:** S-3XL (EU) **VERPACKUNG:** Menge pro Tüte: 5 Stücke **FARBE:** B0 khaki, B1 rot, B2 navy, B3 schlamm, B4 anthrazit, B5 schwarz, B9 weiß



100%  
COTTON



**MARTINIQUE** v083

190 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** spacchetti laterali, taschino sul petto **COMPOSIZIONE:** 65% cotone piquet - 35% poliestere **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 00 corda, 01 rosso, 02 celeste, 03 fango/bianco, 04 antracite/nero, 05 navy, 06 navy/celeste, 07 nero

**DESCRIPTION:** breast pocket, side splits **COMPOSITION:** 65% cotton piquet - 35% polyester **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 00 khaki, 01 red, 02 light blue, 03 clay brown/white, 04 anthracite/black, 05 navy, 06 air force blue/light blue, 07 black

**BESCHREIBUNG:** Brusttasche, Seitenschlitze **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 65% Baumwolle Piquet - 35% Polyester **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 00 khaki, 01 rot, 02 Hellblau, 03 schlamm/weiß, 04 anthrazit/schwarz, 05 navy, 06 navy/Hellblau, 07 schwarz

**CoolDRY®**







03

**TUDELA** V620

180 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** maglietta polo in cotone e bicolore, spacchetti laterali, taschino sul petto **COMPOSIZIONE:** 100% cotone **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 02 navy/nero/royal, 03 fango/nero/giallo, 04 antracite/nero/orancione, 05 nero/nero/giallo fluo, 08 royal/nero/royal

**DESCRIPTION:** breast pocket, side splits, two-tone polo shirt made of cotton **COMPOSITION:** 100% cotton **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 02 navy/black/royal, 03 clay brown/black/yellow, 04 anthracite/black/orange, 05 black/black/fluorescent yellow, 08 royal/black/royal

**BESCHREIBUNG:** Brusttasche, Seitenschlitze, zweifarbiges Poloshirt aus Baumwolle **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Baumwolle **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 02 navy/schwarz/royal, 03 schlamm/schwarz/gelb, 04 anthrazit/schwarz/orange, 05 schwarz/schwarz/leuchtgelb, 08 royal/schwarz/royal



100%  
COTTON



05



02



04



08

**MADEIRA** V105

200 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** scollo a V, spacchetti laterali **COMPOSIZIONE:** 100% cotone jersey **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 00 corda/nero, 01 grigio/nero, 02 celeste/nero, 03 navy/royal, 04 antracite/nero, 05 nero/antracite, 06 fango/nero

**DESCRIPTION:** side splits, V-neck **COMPOSITION:** 100% cotton jersey **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 00 khaki/black, 01 grey/black, 02 light blue/black, 03 navy/royal, 04 anthracite/black, 05 black/anthracite, 06 clay brown/black

**BESCHREIBUNG:** Seitenschlitze, V-Ausschnitt **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Baumwolle jersey **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 00 khaki/schwarz, 01 grau/schwarz, 02 Hellblau/schwarz, 03 navy/royal, 04 anthrazit/schwarz, 05 schwarz/anthrazit, 06 schlamm/schwarz



100%  
COTTON



05



03



02



06



04



00



01

**DENMARK** V131

350 g/m<sup>2</sup>



03



02

**DESCRIZIONE:** antibatterico, ottima tenuta del colore, protezione dai raggi UV, tessuto al 100% in fibra naturale, buon isolamento termico, elevata morbidezza **COMPOSIZIONE:** 48% fibra di legno - 47% cotone - 5% elastan **TAGLIE:** S-4XL (EU) **COLORE:** 01 rosso/navy, 02 navy/arancione, 03 fango/nero, 04 antracite/nero

**DESCRIPTION:** antibacterial fabric, good colour keeping, UV-rays protection, 100% natural fibre textured fabric, good thermal insulation, highly soft **COMPOSITION:** 48% wood fiber - 47% cotton - 5%elastane **SIZES:** S-4XL (EU) **COLOUR:** 01 red/navy, 02 navy/orange, 03 clay brown/black, 04 anthracite/black

**BESCHREIBUNG:** antibakteriell, optimales Farbehalten, Schutz vor UV Strahlen, Gewebe 100% aus Naturfiber, gute thermische Isolierung, extrem weich **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 48% Holzfaser - 47% Baumwolle - 5% Elasthan **GRÖSSEN:** S-4XL (EU) **FARBE:** 01 rot/navy, 02 navy/orange, 03 schlamm/schwarz, 04 anthrazit/schwarz



01



04

**WIMBLEDON** V218

210 g/m<sup>2</sup>



03

**DESCRIZIONE:** colletto in costina, spacchetti laterali **COMPOSIZIONE:** 100% cotone piquet **TAGLIE:** S-3XL (EU) **COLORE:** 02 navy, 03 fango, 04 antracite, 05 nero, 07 verde, 09 bianco

**DESCRIPTION:** fabric collar, side splits **COMPOSITION:** 100% cotton piquet **SIZES:** S-3XL (EU) **COLOUR:** 02 navy, 03 clay brown, 04 anthracite, 05 black, 07 green, 09 white

**BESCHREIBUNG:** Kragen aus Cord, Seitenschlitze **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Baumwolle Piquet **GRÖSSEN:** S-3XL (EU) **FARBE:** 02 navy, 03 schlamm, 04 anthrazit, 05 schwarz, 07 grün, 09 weiß



04



09



05



07



02

Woman\*

**ST. VINCENT WOMAN** V426 280 g/m<sup>2</sup>



02

**DESCRIZIONE:** 1 tasca sul petto con zip YKK®, 2 ampie tasche sul fondo con zip YKK®, apertura centrale con zip YKK®, tessuto elastico e confortevole **COMPOSIZIONE:** SOFTSHELL 100% poliestere + membrana COFRA-TEX + pile interno 100% poliestere **TAGLIE:** S-2XL (EU) **COLORE:** 02 navy

**DESCRIPTION:** 1 breast pocket with YKK® zip, 2 wide lower pockets with YKK® zip, front opening with YKK® zip, SOFTSHELL jacket with pile internal part, stretch and comfortable fabric **COMPOSITION:** SOFTSHELL 100% polyester + COFRA-TEX membrane + fleece 100% polyester **SIZES:** S-2XL (EU) **COLOUR:** 02 navy

**BESCHREIBUNG:** 1 Brusttasche mit YKK® Reißverschlüsse, 2 breite Untertaschen mit YKK® Reißverschlüsse, dehnbare und bequeme Gewebe, Front-Reißverschluss YKK®, SOFTSHELL-Jacke mit Innenseite aus Fleece **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** SOFTSHELL 100% Polyester + COFRA-TEX Membrane + Innenseite aus Fleece 100% Polyester **GRÖSSEN:** S-2XL (EU) **FARBE:** 02 navy

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION

STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS



ATTENZIONE: NON STIRARE SUGLI ELEMENTI REFLEX  
WARNING: DO NOT IRON THE REFLEX INSERTS  
ACHTUNG: REFLEXSTREIFEN NICHT BÜGELN



Woman\*

**TURIN WOMAN** V356 85 g/m<sup>2</sup>



02

**DESCRIZIONE:** 2 tasche anteriori con zip, 2 tasche interne, apertura centrale con zip, polsini elasticizzati **COMPOSIZIONE:** 100% nylon mini dobby/spalmato poliuretano, IMBOTTITURA: 100% poliestere 140 g/m<sup>2</sup>, FODERA: 100% poliestere **TAGLIE:** S-2XL (EU) **COLORE:** 02 navy/glicine

**DESCRIPTION:** 2 front pockets with zip, 2 internal pockets, elasticated cuffs, front opening with zip **COMPOSITION:** 100% nylon mini dobby/polyurethane coated, PADDING: 100% polyester 140 g/m<sup>2</sup>, LINING: 100% polyester **SIZES:** S-2XL (EU) **COLOUR:** 02 navy/wisteria

**BESCHREIBUNG:** 2 Innentaschen, 2 Vordertaschen mit Reißverschluss, innerer Manschetteband, zentrale Öffnung mit Reißverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Mini Dobby Nylon /mit beschichtetem PU, POLSTER: 100% Polyester 140 g/m<sup>2</sup>, FUTTER: 100% Polyester **GRÖSSEN:** S-2XL (EU) **FARBE:** 02 navy/glyzine

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION

STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS

Woman\*



**CAROLINA** V430

280 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** 2 ampie tasche anteriori fondo, apertura con zip, polsino in costina elastica **COMPOSIZIONE:** 80% cotone - 20% poliestere **TAGLIE:** S-2XL (EU) **COLORE:** 02 navy/nero

**DESCRIPTION:** 2 wide bottom front pockets, elasticated rib cuff, zipped opening **COMPOSITION:** 80% cotton - 20% polyester **SIZES:** S-2XL (EU) **COLOUR:** 02 navy/black

**BESCHREIBUNG:** 2 breite Vordertaschen, Manschette aus dehnbarem Gewebe, verstellbare Manschette mit Klettverschluss **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 80% Baumwolle - 20% Polyester **GRÖSSEN:** S-2XL (EU) **FARBE:** 02 navy/schwarz

OTTIMA TRASPIRABILITÀ - OTTIMA IMPERMEABILITÀ - STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

EXCELLENT BREATHABILITY - EXCELLENT WATERPROOFNESS - DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION

HOHE ATMUNGSAKTIVITÄT - HOHE WASSERDICHTIGKEIT - STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS



STANDARD 100

Woman\*



**RIDER WOMAN** V425

280 g/m<sup>2</sup>

**DESCRIZIONE:** ampie tasche sul fondo con chiusura zip, anello porta badge, apertura centrale con zip YKK®, inserti reflex, polsini elasticizzati, regolazione vita tramite coulisse, tasca petto, toppe antiabrasione su maniche **COMPOSIZIONE:** 100% poliestere **TAGLIE:** S-2XL (EU) **COLORE:** 01 navy/nero

**DESCRIPTION:** abrasion resistant elbow patch, badge pocket loop, breast pocket, coulisse for adjustable waist, elasticated cuffs, front opening with YKK® zip, reflex inserts, wide lower pockets with zip **COMPOSITION:** 100% polyester **SIZES:** S-2XL (EU) **COLOUR:** 01 navy/black

**BESCHREIBUNG:** abriebfeste Ellbogenflecken, Badgering, breite Bodentaschen mit Reißverschluss, Brusttasche, Front-Reißverschluss YKK®, innerer Manschettenband, justierbare Weite in der Taille, Reflex Einsätze **GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 100% Polyester **GRÖSSEN:** S-2XL (EU) **FARBE:** 01 navy/schwarz

STABILITÀ DIMENSIONALE DOPO I LAVAGGI - PH 3,5/9,5 COMPATIBILE CON IL PH DELLA PELLE - AZO FREE - SOLIDITÀ DEL COLORE AL SUDORE

DIMENSIONAL STABILITY AFTER WASHINGS - PH 3,5/9,5 COMPATIBLE WITH THE PH OF THE SKIN - AZO FREE - COLOUR RESISTANCE TO PERSPIRATION

STABILE FORM NACH VIELEN WASCHVORGÄNGEN - PH 3,5/9,5 KOMPATIBEL MIT DEM PH-WERT - AZO-FREI - FARBECHTHEIT BEI SCHEISS



STANDARD 100



**THERMOREGULATING  
UNDERWEAR**



**TERMOREGOLATORE CORPOREO  
BODY THERMOREGULATOR  
KÖRPERHAFTER WÄRMEREGLER**

I filati del tessuto utilizzato garantiscono eccellenti prestazioni in termini di assorbimento e dispersione del sudore, con il vantaggio di mantenere la pelle sempre asciutta e alla temperatura ideale. Il trattamento antibatterico previene il proliferare di batteri, funghi e microrganismi, causa di cattivi odori. Non utilizzare ammorbidenti per mantenere inalterate le proprietà delle fibre.

The fabric thread guarantees excellent absorption and release of moisture, keeping the skin always dry and the body at right temperature. The antibacterial treatment prevents the development of bacteria and fungi, which cause bad odours. Do not use softener in order to keep the functional properties of fibers unchanged.

Die benutzten Gespinste garantieren exzellente Leistungen, gute Schweißaufnahme und halten den Körper trocken. Die antibakterielle Behandlung verhindert die Bildung von Bakterien, Pilzen, Mikroorganismen, die unangenehme Geruchsbildung verursachen. Um die Eigenschaften der Fasern unverändert zu halten, benutzen Sie bitte kein Weichspülmittel.



**TERMOREGOLATORE  
THERMOREGULATING  
WÄRMEREGLER**



**TRASPIRANTE  
BREATHABLE  
ATMUNGSAKTIV**



**PER TUTTE LE STAGIONI  
ALL SEASONS  
FÜR JEDE SAISON**



**ASCIUGATURA RAPIDA  
QUICK DRY  
SCHNELLES TROCKNEN**



**ANTIBATTERICO  
ANTIBACTERIAL  
ANTIBAKTERIELL**



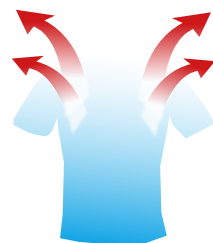
**TESSUTO 3D  
3D FABRIC  
3D GEWEBE**



**SENZA CUCITURE  
SEAMLESS  
OHNE NÄHTE**



**VESTIBILITÀ ADERENTE  
SLIM FIT  
HAUTENGE PASSFORM**



**SUDORE  
SWEAT  
SCHWEISS**



**1** Le leggere ondulazioni formano uno strato che isola dal freddo **2** Il sistema 3D ad efficace aerazione permette di disperdere rapidamente il sudore, rinfresca anche quando la temperatura elevata o il movimento provocano maggiore sudorazione, garantisce un calore costante qualunque sia la temperatura esterna **3** Fascia elastica antitorsione **4** Cuciture piatte **5** L'elasticità del filato consente massima flessibilità **6** Sistema 3D di isolamento termico per la zona lombare e di canalizzazione del sudore verso l'esterno **7** Sistema di canalizzazione 3D per mantenere calda la muscolatura **8** Zone ad elevata elasticità per una migliore aderenza al corpo

**1** The light fabric ondulation helps cold insulation **2** The 3D breathable weave easily releases moisture, cools even when high temperature or excessive movement cause over-sweating, assures the right body temperature in any weather **3** Anti-torsion elastic band **4** Flat seams **5** The elastic yarn grants ease of movements **6** 3D insulating weave in the lumbar region to transport moisture outwards **7** 3D insulating weave to keep muscles warm **8** Elastic areas for better fit

**1** Die leichte Welligkeit formt eine Schicht, die vor Kälte isoliert **2** Das 3D System, mit gutem Lüftungssystem, garantiert gute Atmungsaktivität und hält den Körper trocken. Es erfrischt bei hoher Temperatur oder bei Bewegung und verringert so die Schweißbildung. Konstante Wärme bei jeder Außentemperatur **3** Antitorsion elastisches Band **4** Platte Nähte **5** Die Dehnbarkeit des Gewebes garantiert hohe Flexibilität **6** Das 3D-System für die thermische Isolierung des Lendenbereichs und für die Kanalisierung des Schweißes nach draußen **7** 3D Kanalisierungssystem um die Muskulatur warm zu halten **8** Bereich mit hoher Elastizität für eine bessere Passform



**BRYNE** V391

270 g/m<sup>2</sup>

**COMPOSIZIONE:** 67% nylon - 23% polipropilene - 10% elastan  
**TAGLIE:** S-2XL (EU) **COLORE:** 04 antracite

**COMPOSITION:** 67% nylon - 23% polypropylene - 10% elastane  
**SIZES:** S-2XL (EU) **COLOUR:** 04 anthracite

**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 67% Nylon - 23% Polypropilen - 10% Elasthan  
**GRÖSSEN:** S-2XL (EU) **FARBE:** 04 anthrazit



STANDARD 100



**BREDIK** V390

270 g/m<sup>2</sup>

**COMPOSIZIONE:** 67% nylon - 23% polipropilene - 10% elastan  
**TAGLIE:** S-2XL (EU) **COLORE:** 04 antracite

**COMPOSITION:** 67% nylon - 23% polypropylene - 10% elastane  
**SIZES:** S-2XL (EU) **COLOUR:** 04 anthracite

**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 67% Nylon - 23% Polypropilen - 10% Elasthan  
**GRÖSSEN:** S-2XL (EU) **FARBE:** 04 anthrazit



STANDARD 100



**FORSAND** V389

270 g/m<sup>2</sup>

**COMPOSIZIONE:** 67% nylon - 23% polipropilene - 10% elastan  
**TAGLIE:** S-2XL (EU) **COLORE:** 04 antracite

**COMPOSITION:** 67% nylon - 23% polypropylene - 10% elastane  
**SIZES:** S-2XL (EU) **COLOUR:** 04 anthracite

**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 67% Nylon - 23% Polypropilen - 10% Elasthan  
**GRÖSSEN:** S-2XL (EU) **FARBE:** 04 anthrazit



STANDARD 100



**SUNDNES** V388

270 g/m<sup>2</sup>

**COMPOSIZIONE:** 67% nylon - 23% polipropilene - 10% elastan  
**TAGLIE:** S-2XL (EU) **COLORE:** 04 antracite

**COMPOSITION:** 67% nylon - 23% polypropylene - 10% elastane  
**SIZES:** S-2XL (EU) **COLOUR:** 04 anthracite

**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 67% Nylon - 23% Polypropilen - 10% Elasthan  
**GRÖSSEN:** S-2XL (EU) **FARBE:** 04 anthrazit



STANDARD 100



**USKEN** V393

270 g/m<sup>2</sup>

**COMPOSIZIONE:** 67% nylon - 23% polipropilene - 10% elastan  
**TAGLIE:** unica **QUANTITÀ PER BUSTA:** 3 pezzi confezionati in busta singola  
**ORDINE MINIMO:** 3 pezzi **COLORE:** B4 antracite

**COMPOSITION:** 67% nylon - 23% polypropylene - 10% elastane  
**SIZES:** one size **QUANTITY PER BAG:** 3 pieces packed in a single bag  
**MINIMUM ORDER:** 3 pieces **COLOUR:** B4 anthracite

**GEWEBEZUSAMMENSETZUNG:** 67% Nylon - 23% Polypropilen - 10% Elasthan  
**GRÖSSEN:** Einzige Größe **MENGE PRO TÜTE:** Menge pro Tüte: 3 Stücke in einer einzigen Tüte verpackt  
**MINDESTBESTELLMENGE:** 3 Stücke **FARBE:** B4 anthrazit



STANDARD 100



**THERMOREGULATING BALACLAVA**



**1** Le leggere ondulazioni formano uno strato che isola dal freddo **2** Il sistema 3D ad efficace aerazione permette di disperdere rapidamente il sudore, rinfresca anche quando la temperatura elevata o il movimento provocano maggiore sudorazione **3** Sistema di canalizzazione 3D per mantenere calda la muscolatura **4** Fascia elastica antitorzione **5** Apertura per occhi e naso

**1** The light fabric undulation helps cold insulation **2** The 3D breathable weave easily releases moisture, cools even when high temperature or excessive movement cause over-sweating **3** 3D insulating weave to keep muscles warm **4** Anti-torsion elastic band **5** Opening for eyes and nose

**1** Die leichte Welligkeit formt eine Schichte, die vor Kälte isoliert **2** Das 3D System, mit gutem Lüftungssystem, garantiert gute Atmungsaktivität und hält den Körper trocken. Es erfrischt bei hoher Temperatur oder bei Bewegung und verringert so die Schweißbildung **3** 3D Kanalisierungssystem, um die Muskulatur warm zu halten **4** Antitorion elastisches Band **5** Öffnung für Augen und Nase